

※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。
Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly.
Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch!
Veuillez attentivement lire les instructions avant l'emploi!
Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de comenzar el montaje

1:10 SCALE RADIO CONTROLLED .15 ENGINE POWERED STADIUM TRUCK

TR15 Stadium Force



TR15 スタジアム フォース readysset
TR15 Stadium Force readysset

メンテナンス説明書 MAINTENANCE MANUAL



- 本紙は組立て順に説明してあります。メンテナンスやパーツの交換の際に参考にしてください。メンテナンスや組立ての不慣れな方は、お買い求めの販売店もしくは当社ユーザー相談室までお問い合わせください。
- This instruction manual follows the model's order of assembly. Please keep and refer to this manual for maintenance or when replacing parts. Users unfamiliar with maintaining and assembling this model should contact their Kyosho distributor or hobby shop.
- Diese Bauanleitung beschreibt die Montage des Modells. Bewahren Sie diese Dokumentation unbedingt fuer Ersatzteilbestellungen oder Reparaturen am Modell auf. Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhaendler oder direkt an KYOSHO Deutschland.
- Cette notice d'crit les diff rentes phases de montage et de maintenance du mod le. Pour les utilisateurs peu familier avec le mod lisme, en cas de doute ou de probl me, contacter votre revendeur afin d'obtenir les conseils d'un sp cialiste.
- Este manual de instrucciones explica los pasos de montaje del modelo. Por favor conserve este manual siempre a mano para realizar un correcto mantenimiento y consultar la lista de piezas a la hora de cambiar algun repuesto.
- メンテナンスやパーツ交換する際は、ビスや部品を無くさないように気を付けてください。
- Take care not to lose parts or screws etc. when performing maintenance or replacing parts.
- Achten Sie darauf, dass Sie keine Teile oder Schrauben waehrend der Montage am Modell verlieren.
- Faire attention de ne pas perdre de vis ou autres petites pi ces du ch%ssis ... En cas de perte, les remplacer imm diatement.
- Tenga precauci—n de no perder ninguna pieza a la hora de realizar el mantenimiento o de cambiar algun repuesto.

※製品改良のため、予告なく仕様を変更する場合があります。*Specifications are subject to change without prior notice! *Technische nderungen sind ohne vorherige AnkYndigungen msglich!

*Les sp cifications peuvent changer sans pr avis! *El fabricante puede modificar los kits sin previo aviso
© 2005 KYOSHO CORPORATION / 禁無断転載複製
31095-MM01

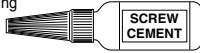
(和英独仏西)

他にそろえる物 / REQUIRED FOR OPERATION
DAS NOTWENDIGE ZUBEHÖR / MATÉRIEL NÉCESSAIRE / PARA SU FUNCIONAMIENTO

組立てに必要な工具

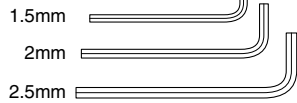
Tools required
Die notwendigen Werkzeuge
Les outils utilisés
Herramientas necesarias

- ネジロック剤
Screw Cement
Schraubensicherung
Frein filet
Fijatornillos

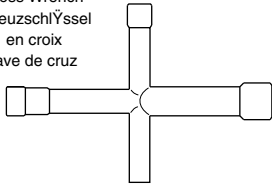


キットに入っている工具
TOOLS INCLUDED
GELIEFERTE WERKZEUGE
OUTILS FOURNIS
HERRAMIENTAS INCLUIDAS

- 六角レンチ (1.5mm, 2mm, 2.5mm)
Hex Wrench (1.5mm, 2mm, 2.5mm)
Sechskantschlüssel (1.5mm, 2mm, 2.5mm)
Cl allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm)
Llaves Allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm)



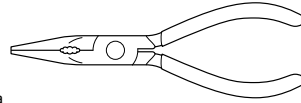
- 十字レンチ (大)
Cross Wrench
Kreuzschlüssel
Cl en croix
Llave de cruz



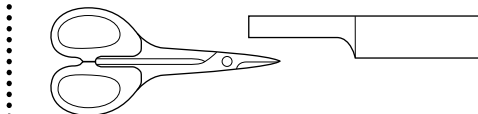
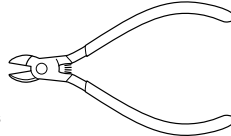
- +ドライバー (大、中、小)
Phillips Screwdriver (L, M, S)
Kreuzschlitzschraubendreher
Tournevis cruciforme
Destornilladores Phillips



- ラジオペンチ
Needle Nose Pliers
Flachzange
Pinces plates
Alicates de punta fina



- ニッパー
Wire Cutters
Seitenschneider
Pince coupante
Alicata cortacables



ラウンドカッター&サンダー
CURVED SCISSORS & SANDER No.1829

LEXANSCHERE
CISEAUX A LEXAN
TIJERAS Y LIJADOR

- ボディのカット、仕上げ用。
曲線部分も楽に作業ができます。
For trimming body shells. Makes cutting curved lines easy!
Schneidet ohne Probleme auch Kurven. Für Karosserien aus Lexan.
Coupe le long de lignes courbes. Pour les carrosseries.
Para recortar las carrocerías con la máxima precisión.



使用する工具の取扱いには、十分注意してください。
CAUTION: Handle tools carefully!
WICHTIG: Gehen Sie vorsichtig mit Werkzeugen um!
IMPORTANT: Maniez les outils avec prudence!
AVISO: Maneje las herramientas cuidadosamente!

- カッターナイフ
Sharp Hobby Knife
Scharfes Bastelmesser
Cutter
Cuchilla de Hobby

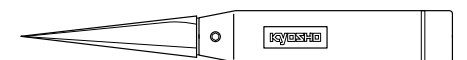


- キリ
Awl
Spitzzähle
Poin on
Punzón



KYOSHO スペシャルグルー No.96154
KYOSHO Special Glue

- 瞬間接着剤
Instant Glue
Sekundenkleber
Colle cyanoacrylate
Pegamento instantáneo



ナイフエッジリーマー
KNIFE EDGE REAMER No.695101

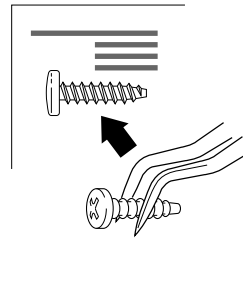
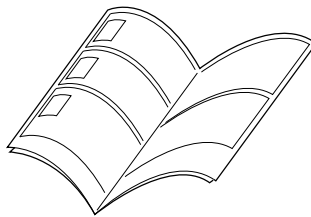
REIBAHLE
ALESOIR SPECIAL
HERRAMIENTA TALADRO CARROCER'A

- 下穴加工が不要で、直接1~15mmの穴あけができる工具です。
No need to pre-drill! Drills neat 1~15mm holes directly!
Unerlässlich, nützlich! Diese Ahle bohrt Ihnen 1~15mm
Löcher, einfach und sauber!
Un must! Permet de faire des trous de 1~15mm sans effort! Id al pour les carrosseries.
Perfora agujeros desde 1 a 15mm.

組立て前の注意 (1) / BEFORE YOU BEGIN(1)
BEVOR SIE BEGINNEN(1) / AVANT DE COMMENCER(1) / ANTES DE EMPEZAR(1)

1 組立ての前に下記のことに注意してください。

- この説明書を良く読み、構造を理解する。
- キットの内容を確認する。
※万一不良、不足がありましたら、お買い求めの販売店か、当社「ユーザー相談室」までご連絡ください。
- 小さな部品の形やサイズを間違えないようにする。図を参考にして確認しながら組立てる。
- TPビスを締めるときは・・・
締めこみが固くても部品が固定されるまで締めてください。
ただし、部品が変形するまで締めるとビスがきかなくなります。



○ Correct
Richtig
Bon
Correcto

✗ Wrong
Falsch
Mauvais
Mal

Before assembling, please read the following carefully:

- First, read this instruction manual and familiarise yourself with the model's construction.
- Check the kit contents. Should any parts be missing, contact the retail shop from whom the model was purchased.
- Compare nuts, bolts, screws, etc to the "Actual Size" drawings on each page before fitting to ensure that you are installing the correct parts.
- Tighten Self tapping (TP) screws into parts until you have a secure attachment. However, be careful not to over-tighten TP screws or you may strip the plastic thread in the part!

Avant l'assemblage, veuillez lire les points suivants

- Lisez d'abord complètement cette notice; ainsi vous aurez un aperçu du roulement et pourrez mieux vous orienter.
- Vérifiez ensuite le contenu du kit.
Si jamais il y a des pièces manquantes, adressez-vous directement à votre magasin spécialisé ou au distributeur Kyosho dans votre pays.
- Ne confondez pas les vis et les petites pièces! Vérifiez-les à l'aide des illustrations dans chaque page de montage, puis assemblez les.
- Lorsque vous serrez une vis autotaraudeuse:
Serrez jusqu'à ce que la pièce à monter soit bien installée. Pourtant, veuillez ne pas trop la serrer puisque vous risquez d'abîmer le filet dans la pièce.

Lesen Sie folgendes vor dem Zusammenbau aufmerksam durch:

- Lesen Sie zuerst die Bauanleitung ganz durch und verstehen Sie den Aufbau Ihres Modells.
- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt.
Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich direkt an Ihren Fachhändler oder an den Kyosho-Vertreiber in Ihrem Land.
- Verwechseln Sie Schrauben sowie kleine Bauteile nicht! Vergleichen Sie sie vor dem Einbau mit den Darstellungen in Originalgröße in den Baustufen.
- Beachten Sie beim Festziehen einer Treiberschraube folgendes:
Schrauben Sie solange, bis das anzubringende Teil sicher und fest sitzt. Achten Sie jedoch darauf, daß Sie den Gewindegang im Material nicht überdrehen!

Antes de comenzar el montaje, lea atentamente lo siguiente:

- Lea, en primer lugar, este manual para obtener una idea general.
- Compruebe la conformidad de todas las piezas.
Si faltara alguna pieza, contacte con la tienda donde lo adquirió.
No se admitirán reclamaciones en modelos en proceso de montaje.
- Antes de colocar las piezas y tornillos, asegúrese mirando la tabla en cada paso.
- A la hora de apretar Tornillos Autorroscantes(TP):
Apri telos firmemente en la pieza donde corresponda.
No intente apretarlos demasiado, ya que podrá deformar la pieza.

組立て前の注意 (2) / BEFORE YOU BEGIN(2)
BEVOR SIE BEGINNEN(2) / AVANT DE COMMENCER(2) / ANTES DE EMPEZAR(2)

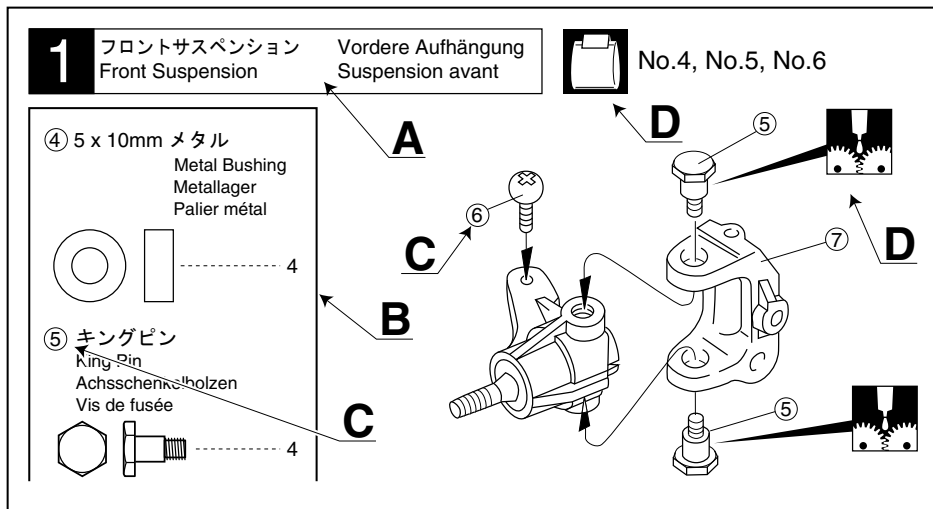
2 説明書の見かた
How to read the instruction manual:

So funktioniert die Bauanleitung:
Comment lire les instruction:
Cómo leer el manual de instrucciones:

[説明例 Example]
[Exemple Beispiel Ejemplo]

- A:** この項目で組立てるおおよその場所。
B: 小物部品の名前、原寸図、使用数。
C: キット内の部品は、ビス類を除いてキーNo.が付けられています。スペアパーツを購入する時はキーNo.を参照してください。
D: 説明書内では多くのマークが使用されています。マークに注意して組立てを進めてください。マークの説明は、各ページの下にあります。

- A:** Indicates the number of the assembly step and the part(s) that are to be assembled.
B: Details Key Number, Actual Size drawings and the Quantity of parts Used.
C: All parts, except screws, are identified by key Numbers. When purchasing spare parts, identify the key number of the part required and cross reference this to the Spare Parts page, which shows the purchasable spare parts and the key numbers contained within.
D: This instruction manual uses several symbols. Pay careful attention to them during construction. Details are given at the bottom of each page.



- A:** Die Nummer der Baustufe sowie das zu bauende Teil werden angegeben.
B: Teilenummer, Teilename, Darstellung in Originalgröße und Anzahl.
C: Die Teilenummer stellt den Bezug zu unserer Bestellnummer her. Am Ende der Bauanleitung finden Sie eine Ersatzteilliste, die zu der Teilenummer die entsprechende Bestellnummer liefert.
D: Diese Bauanleitung verwendet verschiedene Piktogramme, deren Bedeutungen unten auf jeder Seite erklärt werden.

- A:** Numéro de la plage de montage et le nom de la pièce à assembler.
B: Numéro de référence de la pièce, nom, illustration en grandeur réelle et quantité utilisée.
C: Toutes les pièces, exceptées les vis, sont identifiées par un numéro de référence. Pour l'achat de pièces de rechange à la fin de cette notice. Toute à la gauche de cette même liste, vous trouverez ainsi le numéro de commande correspondant.
D: Cette notice utilise des icônes dans les plages de montage. Référez-vous au bas de chaque page pour savoir leur signification.

- A:** Indica el número del Paso y la Parte a ser montada.
B: Número, Nombre de la Pieza, Dibujo a escala real, Cantidad utilizada.
C: Todas las piezas, excepto los tornillos vienen identificadas por un número. Para comprarlas por separado, mire el número en la lista de piezas y apunte la referencia de la columna izquierda.
D: Este manual de instrucciones utiliza diversos símbolos. Téngalos en cuenta durante el montaje.

3 説明書に使われているマーク
Symbols used throughout the instruction manual, comprise:

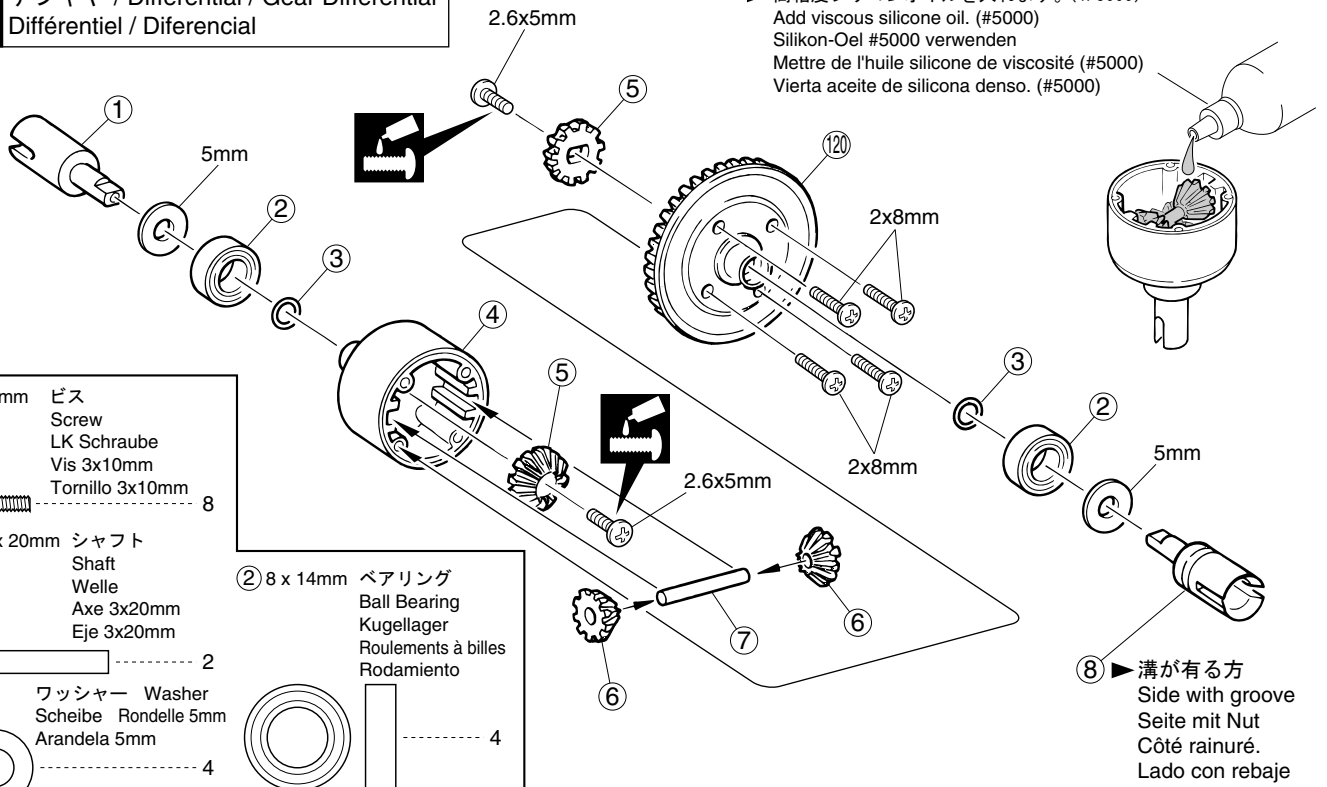
Erklärung zu den Symbolen in dieser Anleitung
Liste des symboles à respecter lors du montage:
Pictogramas utilizados en este manual de instrucciones

- | | | | | | |
|--|--|--|---|--|--|
| | 注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención. | | 余分をカットする。
Cut off excess.
Überschüssiges Material abschneiden.
Coupez l'excès.
Corte el sobrante. | | 可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente. |
| | 2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas. | | ■をカットする。
Cut off shaded portion.
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.
Coupez la partie grisée.
Corte la zona oscurecida. | | 番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado. |
| | 瞬間接着剤で接着する。
Apply instant glue (CA glue, super glue).
Verwenden Sie Sekundenkleber.
Collez avec de la colle cyanoacrylate.
Aplique pegamento cianocrilato | | 仮止め。
Temporarily tighten.
Vorläufig festziehen.
Vissez temporairement.
Apriete de manera provisional. | | グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa. |
| | ゴム系接着剤で接着する。
Apply rubber type glue.
Gummikleber.
Collez avec de la colle a caoutchouc.
Aplicar cola de contacto. | | 2mmの穴をあける(例)。
Drill holes with the specified diameter.
Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.
Percez des trous dans le Ø indiqué.
Perfore agujeros con la medida indicada. | | ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquez du frein filet.
Aplicar líquido fijatornillos. |
| | 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados. | | | | |

1 デフギヤ / Differential / Gear Differential Différentiel / Diferencial

▶ 高粘度シリコンオイルを入れます。(＃5000)
Add viscous silicone oil. (#5000)
Silikon-Oel #5000 verwenden
Mette de l'huile silicone de viscosité (#5000)
Vierta aceite de silicona denso. (#5000)

2 x 8mm ビス Screw LK Schraube Vis 3x10mm Tornillo 3x10mm	8
⑦ 3 x 20mm シャフト Shaft Welle Axe 3x20mm Eje 3x20mm	1
5mm ワッシャー Washer Scheibe Rondelle 5mm Arandela 5mm	4
2.6 x 5mm ビス Screw LK Schraube Vis 2.6x5mm Tornillo 2.6x5mm	4
② 8 x 14mm ベアリング Ball Bearing Kugellager Roulements à billes Rodamiento	4
③ Oリング P4.5 O-Ring P4.5 Joint thorique P4.5 Junta Tórica P4.5	4

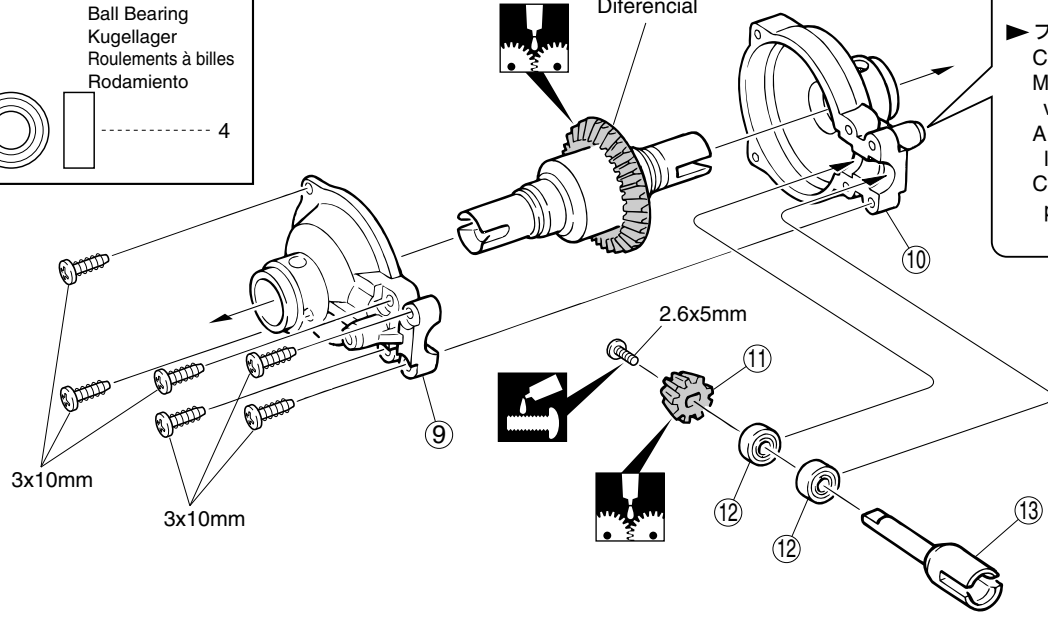
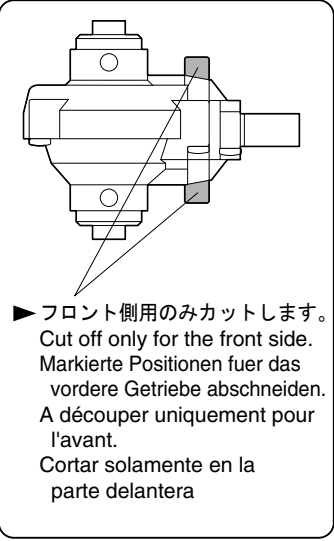


x2

2 ギヤボックス / Gearbox / Getriebegehäuse Carter de différentiel / Caja de transmisión

3 x 10mm TPビス TP Screw LK Treibschr Vis TP 3x10mm Tornillo 3x10mm TP	12
2.6 x 5mm ビス Screw LK Schraube Vis 2.6x5mm Tornillo 2.6x5mm	2
⑫ 5 x 10mm ベアリング Ball Bearing Kugellager Roulements à billes Rodamiento	4

デフギヤ
Differential Gear
Das Differentialgetriebe
Différentiel
Diferencial

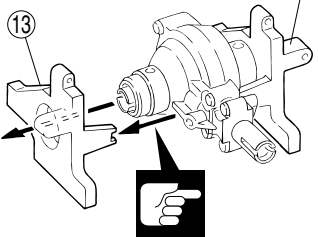


x2

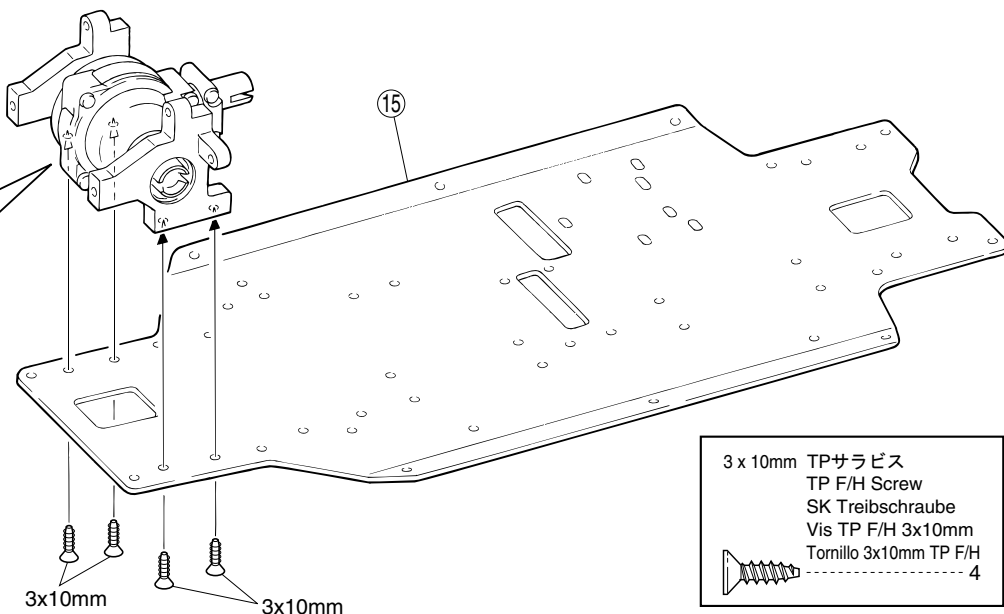
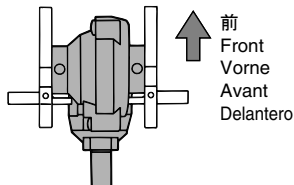
グリスを塗る。 Apply grease. Fetten. Graissez. Aplicar grasa.	2セット組立てる(例)。 Assemble as many times as specified. Sooft wie angegeben zusammenbauen. Assemblez aussi souvent qu'indiqué. Repita las veces señaladas.	ネジロック剤を塗る。 Apply threadlocker (screw cement). Verwenden Sie Schraubensicherungslack. Appliquer du frein filet. Aplique líquido fijatornillos.
--	--	---

3 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantera

▶ フロント用 / For Front /
Vorne / Avant / Delantero



▶ 向きに注意。 / Note the direction. /
Einbaurichtung beachten. / Notez le sens. /
Fíjarse en el dibujo.



3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H
----- 4

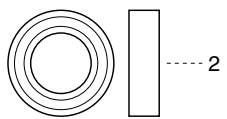
4 センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse Carter de différentiel central / Diferencial Central

3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP
----- 2

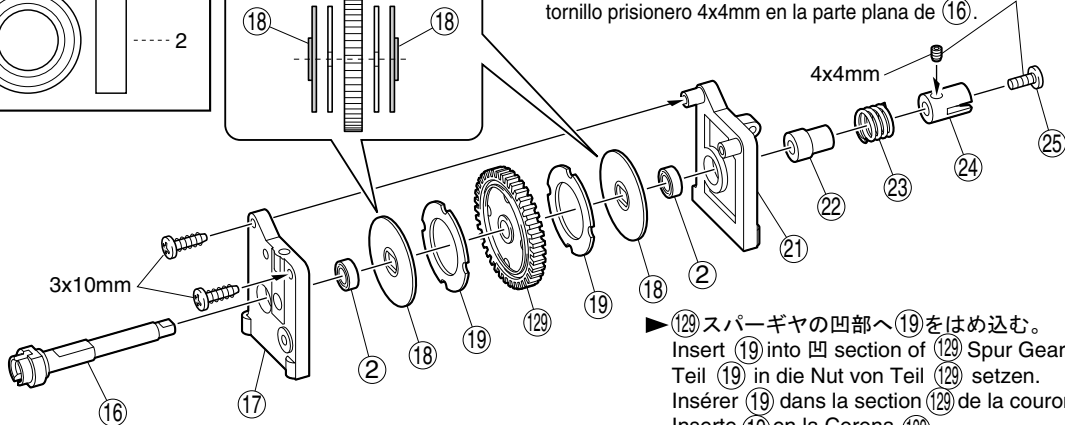
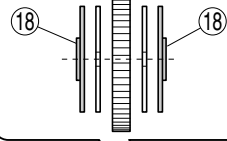
4 x 4mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 4x4mm
Prisionero 4x4mm
----- 1

②5 3 x 6 x 5.8mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x6x5.8mm
Tornillo 3x6x5.8mm
----- 1

② 8 x 14mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento
----- 2



▶ 向きに注意。
Note the direction.
Einbaurichtung beachten.
Notez le sens.
Fíjarse en el dibujo.



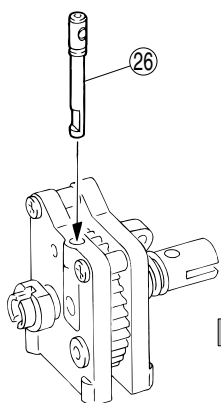
▶ ②5 3x6x5.8mmビスをいっぱいまでしめ込み、4x4mmセットビスを
しっかりとしめ込みます。その際、①6の平らな面にしめ込みます。
Screw in ②5 3x6x5.8mm screw all the way, then firmly tighten
4x4mm Set Screw. At this point, screw on to the flat surface of ①6.
Schraube ②5 3x6x5.8 mm komplett einschrauben, dann den Gewindestift
M4x4 mm festziehen. Der Stift muss auf den abgeflachten Teil greifen.
Visser la vis ②5 de 3x6x5.8mm, puis serrer fermement la vis
BTR de 4x4mm sur le méplat ①6.
Apriete totalmente el tornillo 3x6x5.8mm ②5, ahora apriete el
tornillo prisionero 4x4mm en la parte plana de ①6.

▶ ①29 スパーギヤの凹部へ①19をはめ込む。
Insert ①19 into 凹 section of ①29 Spur Gear.
Teil ①19 in die Nut von Teil ①29 setzen.
Insérer ①19 dans la section ①29 de la couronne.
Inserte ①19 en la Corona ①29

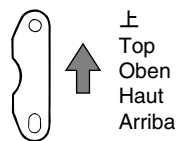
5 センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse Carter de différentiel central / Diferencial Central

3 x 8mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x8mm
Tornillo 3x8mm
----- 2

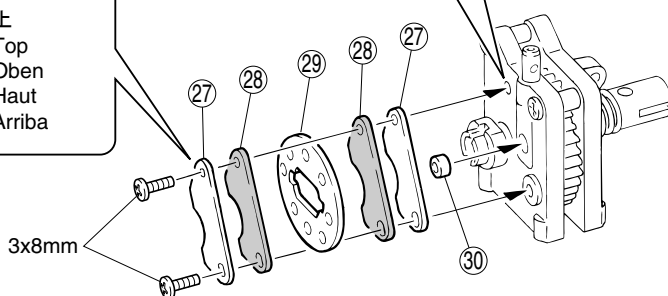
③0 ブレーキピストン
Brake Piston
Brems Kolben
Piston frein
Pistón freno
----- 1



▶ ②7は向きに注意。
Note the direction for ②7.
Einbaurichtung beachten.
Notez le sens.
Fíjarse en el dibujo.



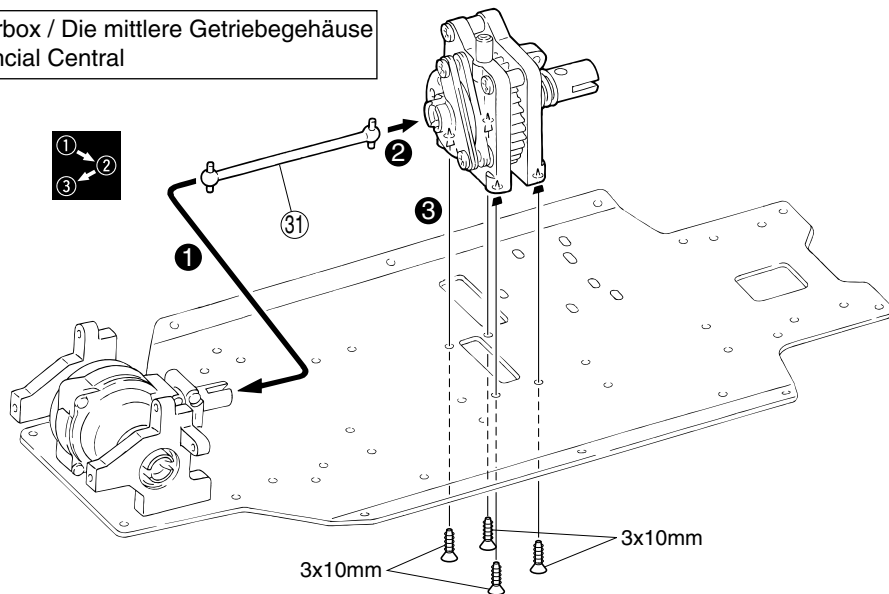
約8mm
approx. 8mm
ca. 8mm
environ 8mm
aprox. 8mm



注意して組立てる所。 / Pay close attention here! / Vorsicht! Wichtiger Hinweis! /
Attention! Avis important! / Preste atención.

6 センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse Carter de différentiel central / Diferencial Central

3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H
----- 4

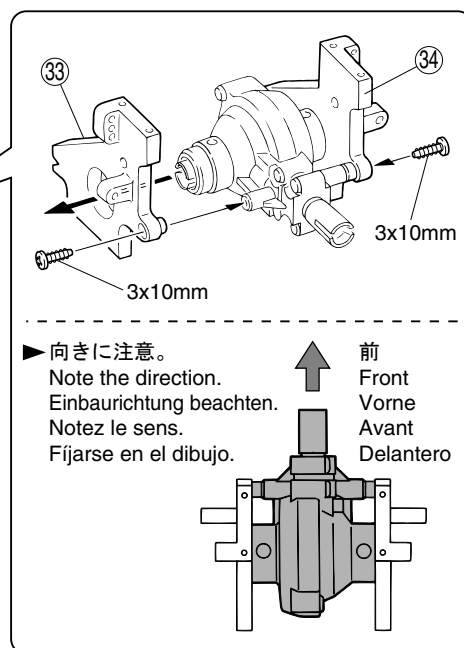
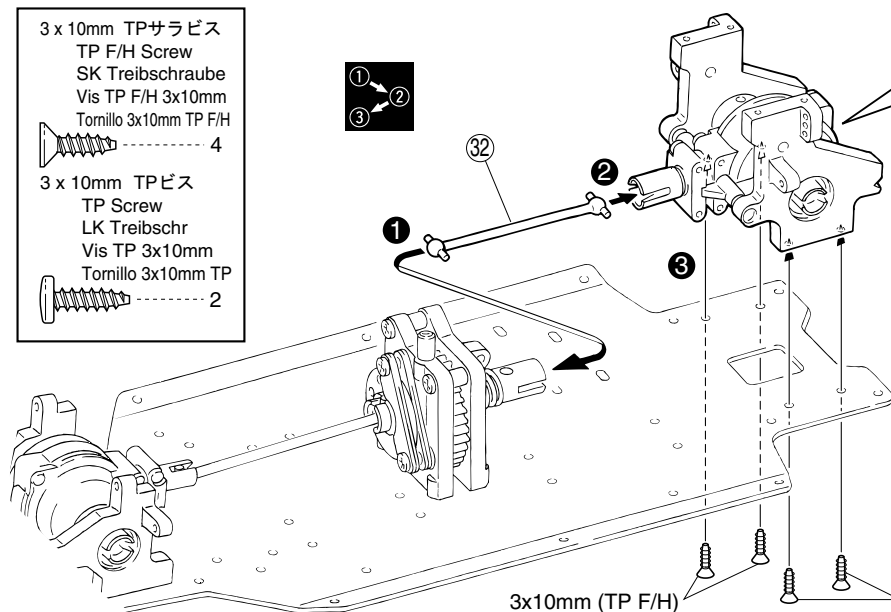


7 リヤギヤボックス / Rear Gearbox / Hintere Getriebegehäuse Carter de différentiel arrière / Caja de transmisión Trasera

3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H
----- 4



3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP
----- 2



8 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantera

3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H
----- 2



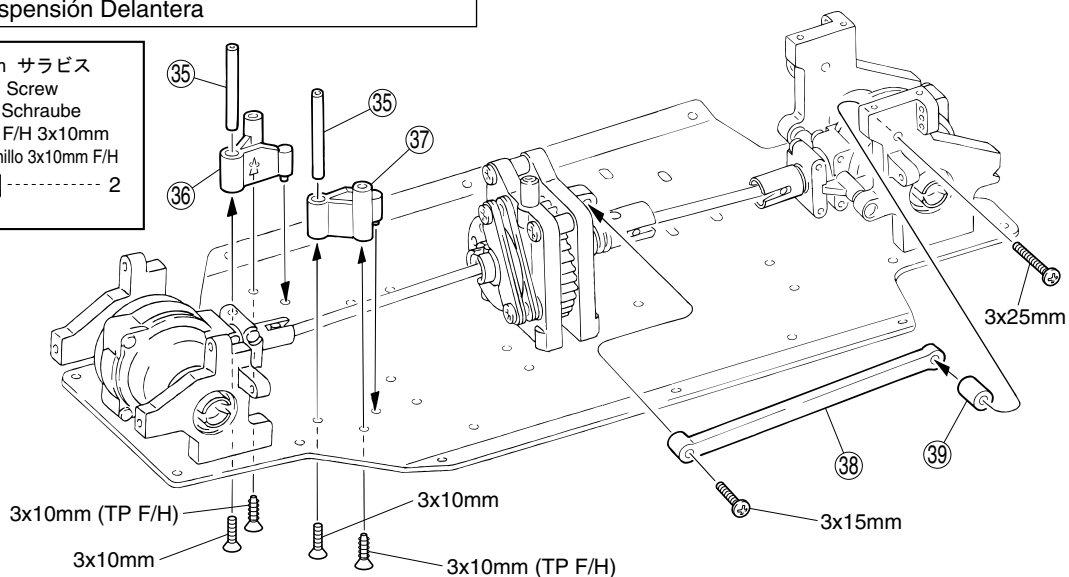
3 x 10mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm F/H
----- 2



3 x 15mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x15mm
Tornillo 3x15mm
----- 2



3 x 25mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x25mm
Tornillo 3x25mm
----- 1

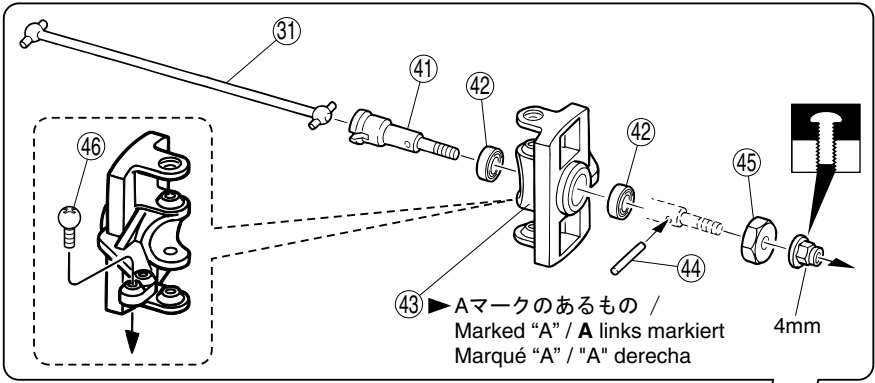


番号の順に組立てる。 / Assemble in the specified order. / In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen. /
Assemblez dans l'ordre indiqué. / Realice el montaje en el orden indicado.

9 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantera

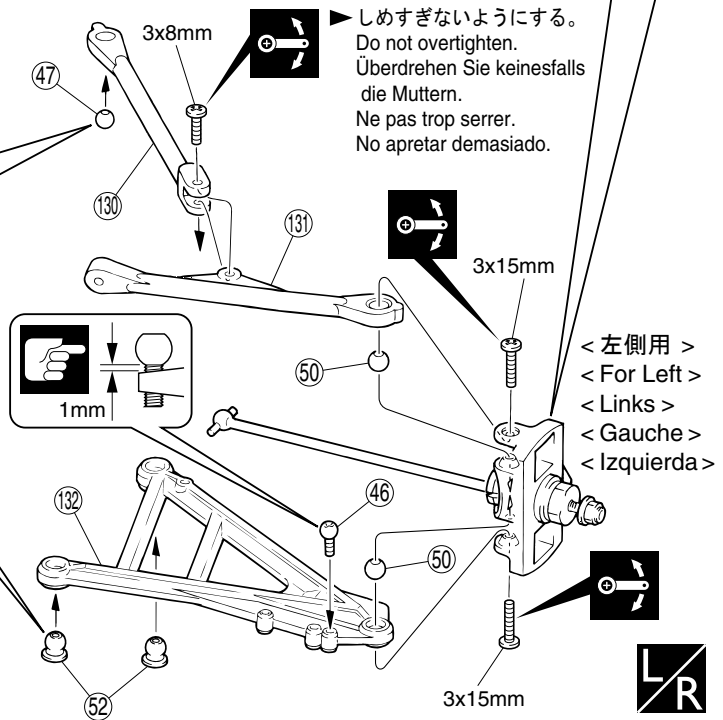
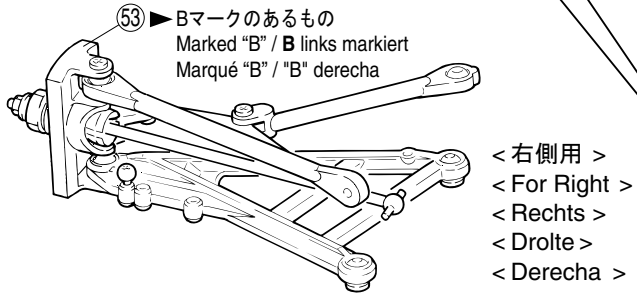
- 3 x 8mm ビス
Screw LK Schraube
Vis 3x8mm Tornillo 3x8mm 2
- 3 x 15mm ビス
Screw LK Schraube
Vis 3x15mm Tornillo 3x15mm 4
- 4mm フランジ付ナイロンナット
Flanged Nylon Nut
Stoppmutter
Ecrou Nylstop épaulé
Tuerca nylon con collarín 2
- 47 6.8mm ボール
Ball Kugel
Rotule Rótula 2
- 50 7.8mm ボール
Ball Kugel
Rotule Rótula 4
- 52 7.8mm 座付ボール
Flange Ball Kugel m. Bund
Boule épaulée Rótula biselada 4

- 42 6 x 12mm ベアリング
Ball Bearing Kugellager
Roulements à billes Rodamiento 4
- 46 5.8mm ピロボール
Pillow Ball Kugelschraube
Rotule 5.8mm Rótula 5.8mm 4
- 44 2 x 11mm ピン Pin Stift
Axe 2x11mm Pasador 4



▶ 布などでキズを防ぐ。
Avoid damaging balls during assembly.
Cover first with cloth etc.
Kugeln bei der Montage mit einem
Stueck Tuch schuetzen.
Afin d'éviter d'endommager la
boule lors du montage utiliser
un chiffon pour la fixer.
Evite deformar las rótulas durante
el montaje. Protéjalas con un paño.

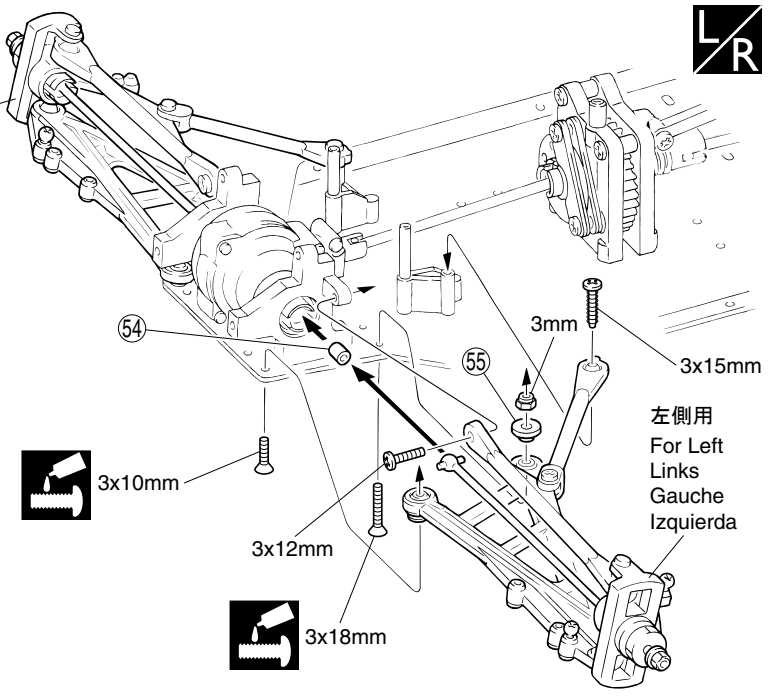
▶ しめすぎないようにする。
Do not overtighten.
Überdrehen Sie keinesfalls
die Muttern.
Ne pas trop serrer.
No apretar demasiado.



10 フロントサスペンション / Front Suspension Vordere Aufhängung / Suspension avant / Suspensión Delantera

- 3 x 15mm TPビス
TP Screw LK Treibschr
Vis TP 3x15mm Tornillo 3x15mm TP 2
- 3 x 12mm ビス Screw
LK Schraube Vis 3x12mm
Tornillo 3x12mm 2
- 3 x 10mm サラビス F/H Screw
SK Schraube Vis F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm F/H 2
- 3 x 18mm サラビス F/H Screw
SK Schraube Vis F/H 3x18mm
Tornillo 3x18mm F/H 2
- 3mm ナイロンナット
Nylon Nut Kunststoffmutter
Ecrou nylon Tuerca Nylon 2
- 54 シリコンチューブ
Silicone Tube
Silikonschlauch
Durite de silicone
Tubo Silicona 2
- 55 サスワッシャー
Suspension Washer
Scheibe m. Schaft
Rondelle de suspension
Arandela Suspensión 2

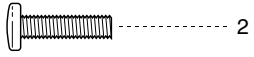
右側用
For Right
Rechts
Drolte
Derecha



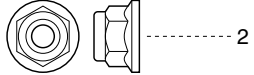
- ▶ ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquez du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.
- ▶ 注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.
- LR 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.
- ▶ 可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.
- ▶ 仮止め。
Temporarily tighten.
Vorläufig festziehen.
Vissez temporairement.
Apriete de manera provisional.

11 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

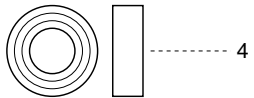
3 x 12mm ビス
Screw LK Schraube
Vis 3x12mm Tornillo 3x12mm



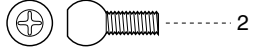
4mm フランジ付ナイロンナット
Flanged Nylon Nut
Stoppmutter
Ecrou Nylstop épaulé
Tuerca nylon con collarín



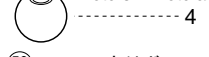
42 6 x 12mm ベアリング
Ball Bearing Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento



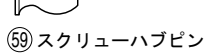
46 5.8mm ピロボール
Pillow Ball Kugelschraube
Rotule 5.8mm Rótula 5.8mm



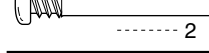
47 6.8mm ボール
Ball Kugel
Rotule Rótula



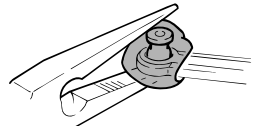
52 7.8mm 座付ボール
Flange Ball
Kugel m. Bund
Boule épaulée
Rótula biselada



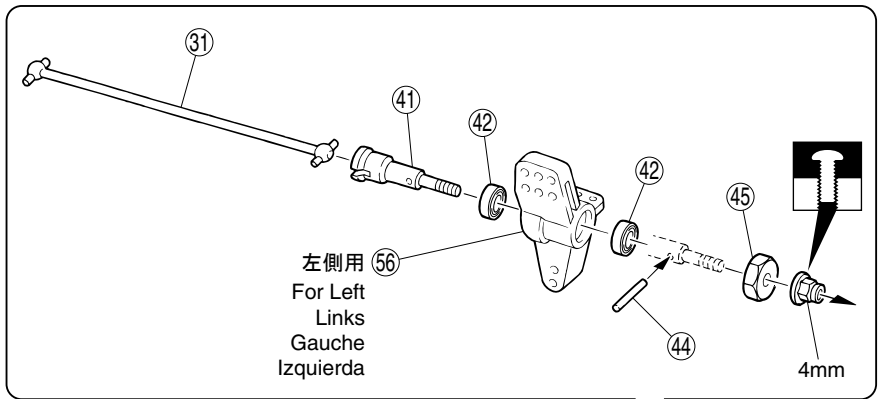
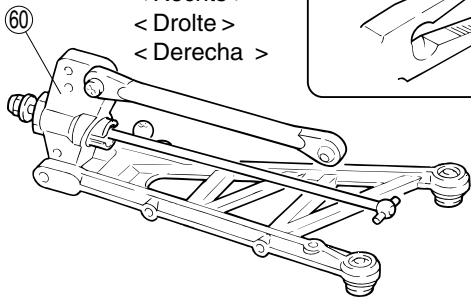
59 スクリューハブピン
Screw Hub Pin
Schraubstift
Axe de triangle fileté
Tornillo Pasador



▶ 布などでキズを防ぐ。
Avoid damaging balls during assembly.
Cover first with cloth etc.
Kugeln bei der Montage mit einem
Stueck Tuch schuetzen.
Afin d'éviter d'endommager la boule lors
du montage utiliser un chiffon pour la fixer.
Evite deformar las rótulas durante
el montaje. Protéjalas con un paño.

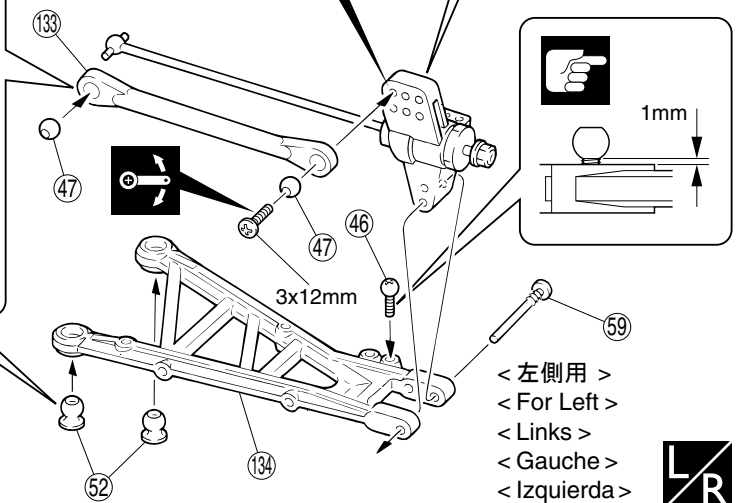


< 右側用 >
< For Right >
< Rechts >
< Drolte >
< Derecha >



左側用
For Left
Links
Gauche
Izquierda

取付穴
Holes for mounting.
Dieses Loch verwenden.
Utiliser ce trou.
Agujeros a utilizar.

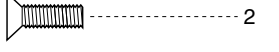


< 左側用 >
< For Left >
< Links >
< Gauche >
< Izquierda >



12 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

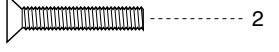
3 x 10mm サラビス F/H Screw
SK Schraube Vis F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm F/H



3 x 12mm ビス
Screw LK Schraube
Vis 3x12mm Tornillo 3x12mm



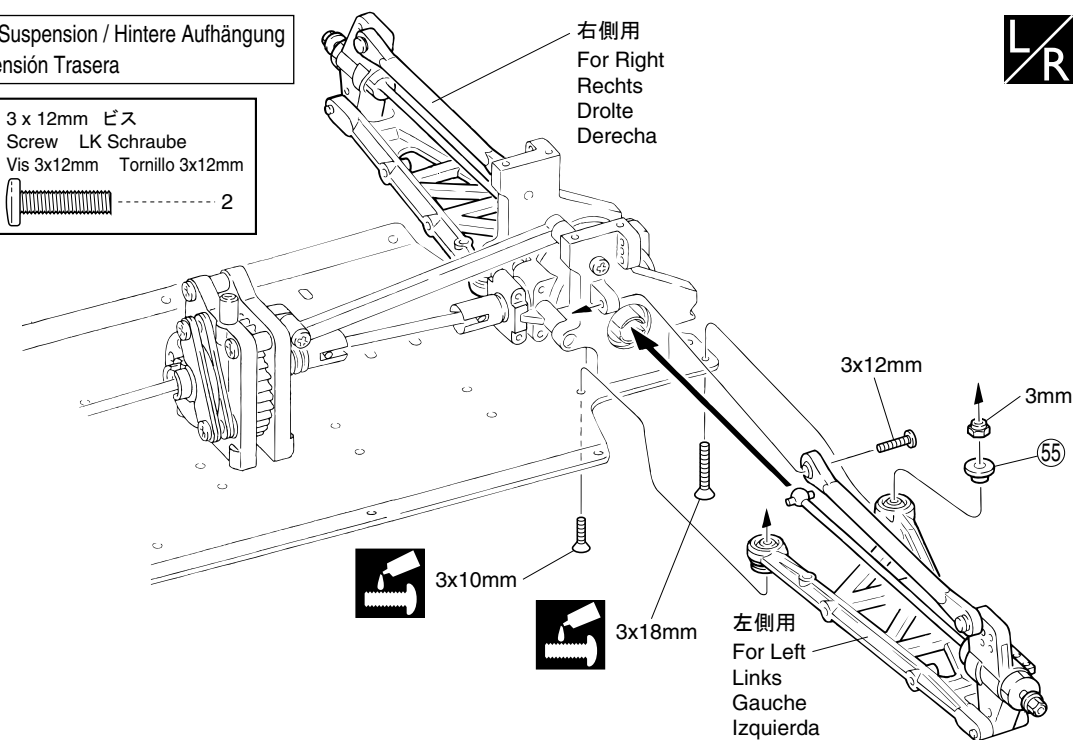
3 x 18mm サラビス F/H Screw
SK Schraube Vis F/H 3x18mm
Tornillo 3x18mm F/H



3mm ナイロンナット
Nylon Nut Kunststoffmutter
Ecrou nylon Tuerca Nylon



55 サスワッシャー
Sus. Washer
Scheibe m. Schaft
Rondelle de suspension
Arandela



右側用
For Right
Rechts
Drolte
Derecha

左側用
For Left
Links
Gauche
Izquierda



ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquer du frein filet.
Aplique líquido fijatorrillos.

注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.

仮止め。
Temporarily tighten.
Vorläufig festziehen.
Vissez temporairement.
Apriete de manera provisional.

13 ステアリング / Steering Lenkung / Direction / Direcci—n

3 x 12mm ビス
Screw LK Schraube
Vis 3x12mm Tornillo 3x12mm

3mm ナイロンナット
Nylon Nut Kunststoffmutter
Ecrou nylon Tuerca Nylon

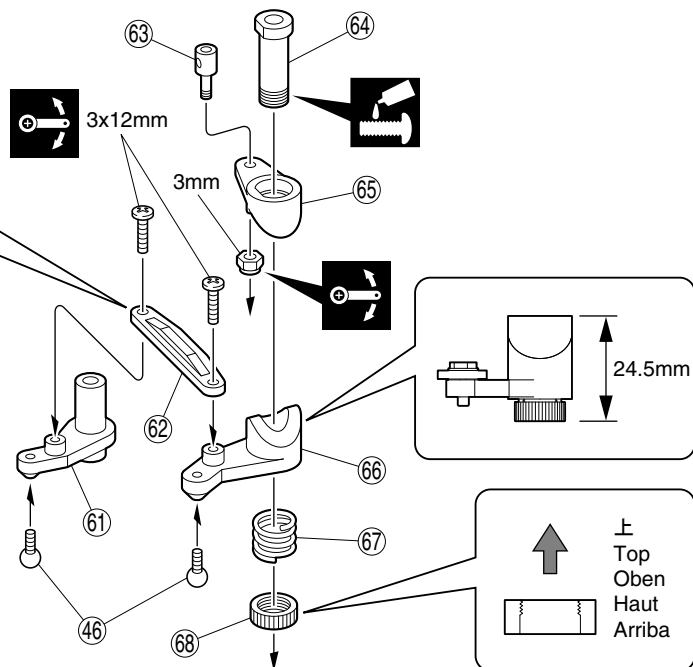
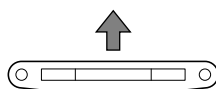
④6 5.8mm ピロボール
Pillow Ball Kugelschraube
Rotule 5.8mm R—tula 5.8mm

⑥8 サーボセイバーナット
Servo Saver Nut Servo-Saver Mutter
Ecrou de sauve servo Tuerca salvaservos

⑥7 サーボセイバースプリング
Servo Saver Spring Servo-Saver Feder
Ressort de sauve servo Muelle salvaservos

▶ 向きに注意。
Note the direction.
Einbauichtung beachten.
Notez le sens.
F'jarse en el dibujo.

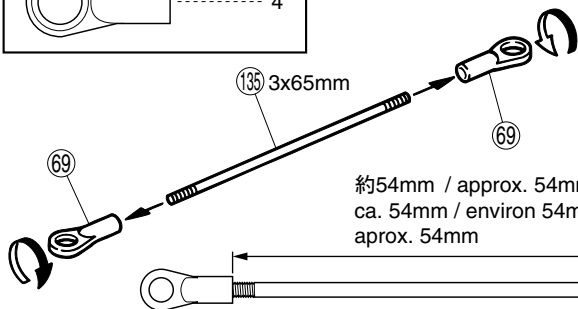
前 / Front / Vorne /
Avant / Delantero



上
Top
Oben
Haut
Arriba

14 ステアリング / Steering Lenkung / Direction / Direcci—n

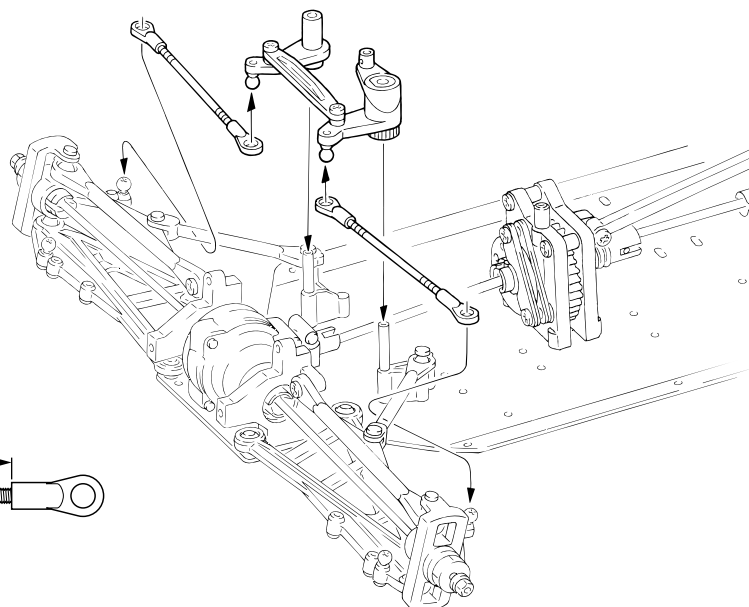
⑥9 5.8mm ボールエンド
Ball End Kugelpfanne
Chape R—tula



約54mm / approx. 54mm
ca. 54mm / environ 54mm
aprox. 54mm



x2

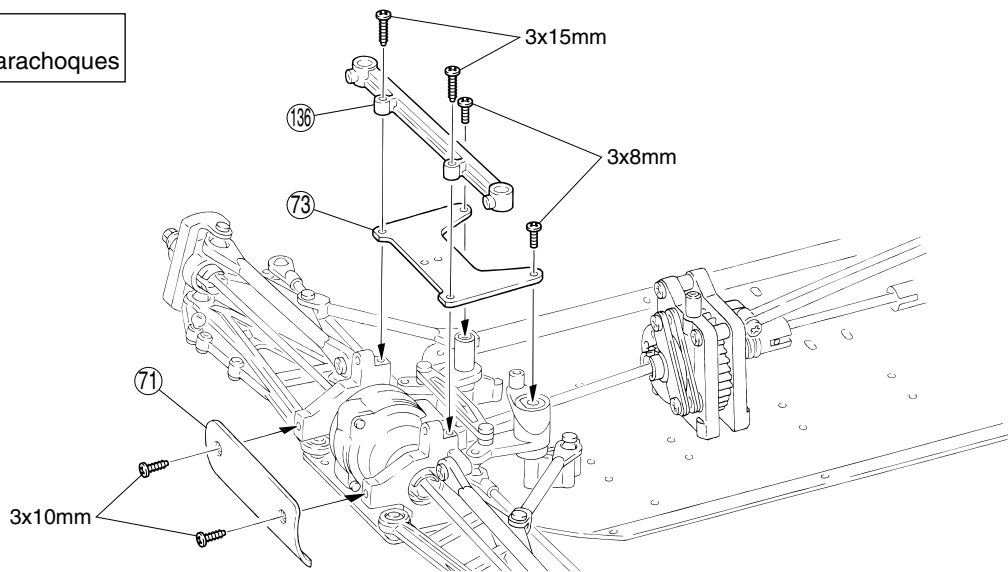


15 バンパー / Bumper Stoßstange / Pare-choc / Parachoques

3 x 8mm ビス
Screw LK Schraube
Vis 3x8mm Tornillo 3x8mm

3 x 10mm TPビス
TP Screw LK Treibschr
Vis TP 3x10mm Tornillo 3x10mm TP

3 x 15mm TPビス
TP Screw LK Treibschr
Vis TP 3x15mm Tornillo 3x15mm TP



☞ ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquez du frein filet.
Aplique l'quido fijatornillos.

☞ 可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pi ce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegórese que la pieza se mueve suavemente.

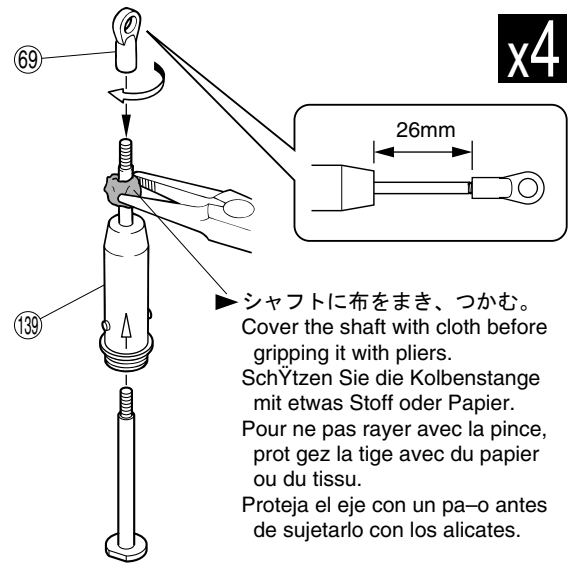
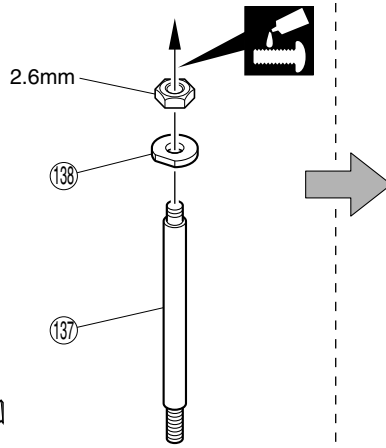
☞ 2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'öndiqu .
Repita las veces se—aladas.

16 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador

2.6mm ナット
Nut Mutter
Ecrou Tuerca 2.6mm
4

69 5.8mm ボールエンド
Ball End Kugelpfanne
Chape R-tula
4

137 ダンパーシャフト
Shock Shaft
Kolbenstange
Axe d'amortisseur
Eje amortiguador
4



シャフトに布をまき、つかむ。
Cover the shaft with cloth before
gripping it with pliers.
Schützen Sie die Kolbenstange
mit etwas Stoff oder Papier.
Pour ne pas rayer avec la pince,
protégez la tige avec du papier
ou du tissu.
Proteja el eje con un paño antes
de sujetarlo con los alicates.

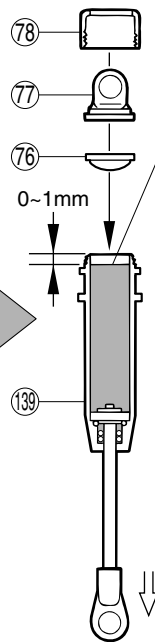
17 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador

オイル(#350)
Oil
...l
Huile
Aceite

▶ ピストンを下げ、オイル
を図の位置まで入れる。
Pull down the piston and
slowly fill in oil.
Kolben nach unten ziehen,
langsam mit ...l befüllen.
Placer le piston en position
basse puis remplir
doucement d'huile.
Tire del pistón hacia abajo
y rellene con aceite.

ピストン
Piston
Kolben
Piston
Pistón

▶ ゆっくり上下させ、気泡をとる。
Then, gently move the piston up and down
to get rid of air bubbles.
Bewegen Sie den Kolben langsam auf und
ab, bis keine Luftblasen mehr im ...l sind.
Puis, actionner doucement le piston de bas
en haut, afin d'éliminer les bulles d'air.
Ahora mueva el pistón hacia arriba y hacia
abajo para eliminar las burbujas de aire.

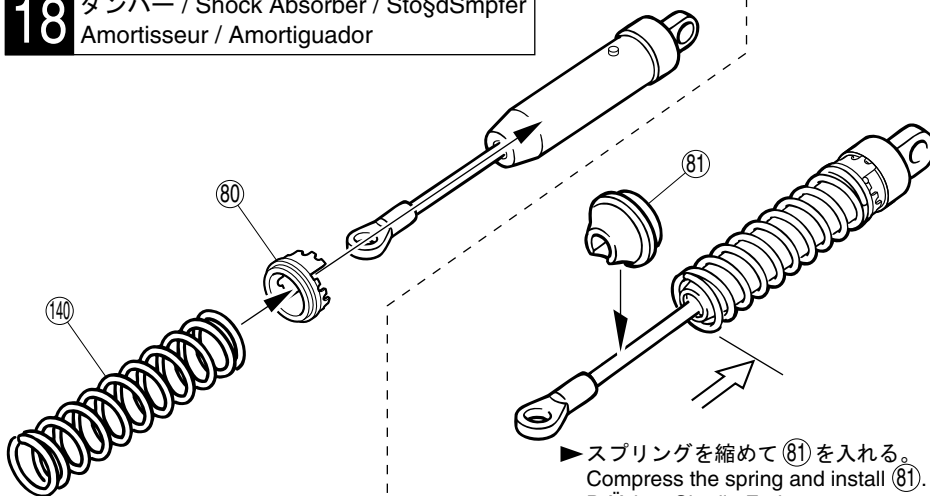


▶ もう一度図の位置までオイルを足す。
Add oil one more time
up to the brim.
Dämpfer nochmals bis
zum Rand befüllen.
Ajouter de l'huile encore
une fois, jusqu'au niveau.
Rellene de aceite hasta el borde.

▶ 76を139にかぶせ、あふれたオイル
をふきとり、77 78を組立てる。
Put 76 onto 139, wipe up any
excess oil and screw on 78
together with 77.
Setzen Sie die Dämpferversch-
lußkappe auf und schrauben
Sie den Dämpfer zu.
Wischen Sie ausgetretenes
...l vom Dämpfer ab.
Installez la membrane 76 sur
le corps 139, supprimez
les excès d'huile et vissez
le bouchon 77 avec 78.
Coloque la membrana 76 en
139, limpie el aceite sobrante
y coloque 77 enroscando 78.

▶ スムーズに動くか確認する。
スムーズに動かないときは、
オイルを入れ直す。
Ensure smooth piston movement.
Should a piston not move smoothly,
Der Dämpfer muß sich leicht bewegen
lassen, ggf. die Befüllung wiederholen.
S'assurer que le piston puisse se
mouvoir doucement. Sinon,
Asegurarse que el pistón se mueva
suavemente arriba y abajo.

18 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador



▶ スプリングを縮めて81を入れる。
Compress the spring and install 81.
Drücken Sie die Feder zusammen
und schieben Sie 81 auf.
Comprimer le ressort pour monter 81.
Comprima el muelle e instale 81.

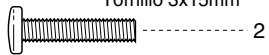
弱く(やわらかく)なる。 強く(かたく)なる。
Becomes softer. Becomes harder.
Dämpferwirkung wird weicher. Dämpferwirkung wird härter.
Deviens plus souple. Devis plus dur.
Más blando. Más duro.

x4 4セット組立てる(例)。/ Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen. / Assemblez aussi souvent qu'indiqué. / Repita las veces señaladas.

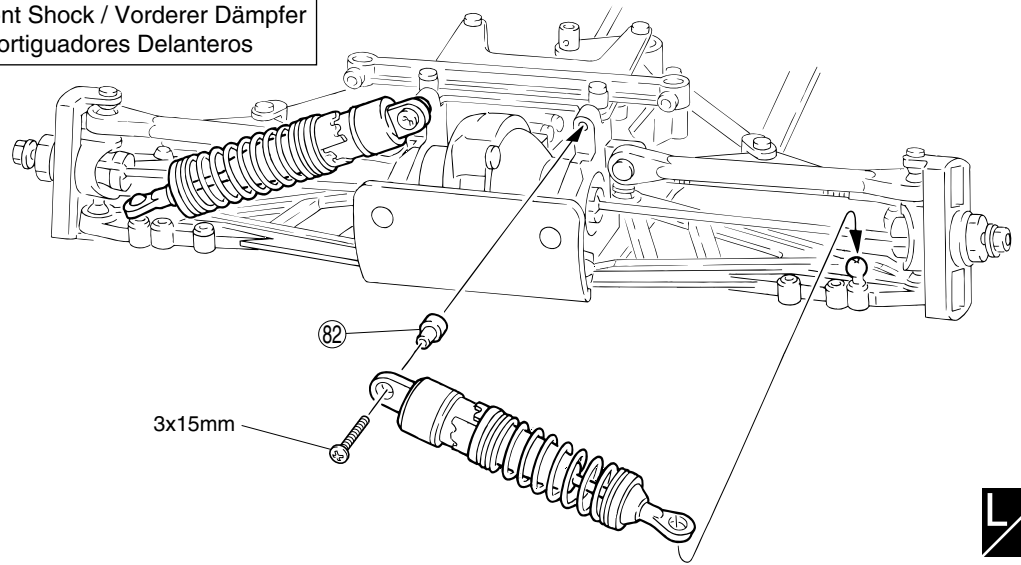
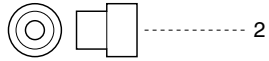
ネジロック剤を塗る。/ Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack. / Appliquez du frein filet. / Aplique el quido fijatornillos.

19 フロントダンパー / Front Shock / Vorderer Dämpfer Amortisseur avant / Amortiguadores Delanteros

3 x 15mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x15mm
Tornillo 3x15mm

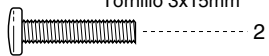


82 ダンパーブッシュ
Shock Bushing
Dämpferlager
Palier pour amortisseur
Casquillo amortiguador

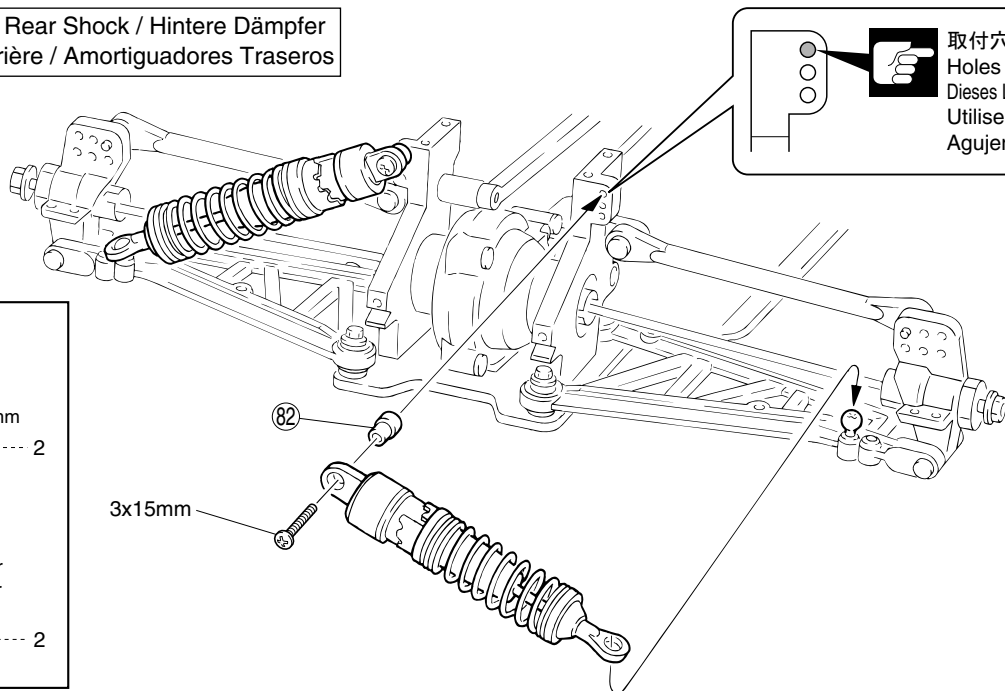
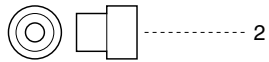


20 リヤダンパー / Rear Shock / Hintere Dämpfer Amortisseur arrière / Amortiguadores Traseros

3 x 15mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x15mm
Tornillo 3x15mm

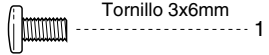


82 ダンパーブッシュ
Shock Bushing
Dämpferlager
Palier pour amortisseur
Casquillo amortiguador

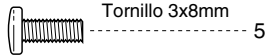


21 サイドガード / Side Guard Der Seitenschutz / Bavettes de protection / Protector lateral

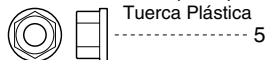
3 x 6mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x6mm
Tornillo 3x6mm



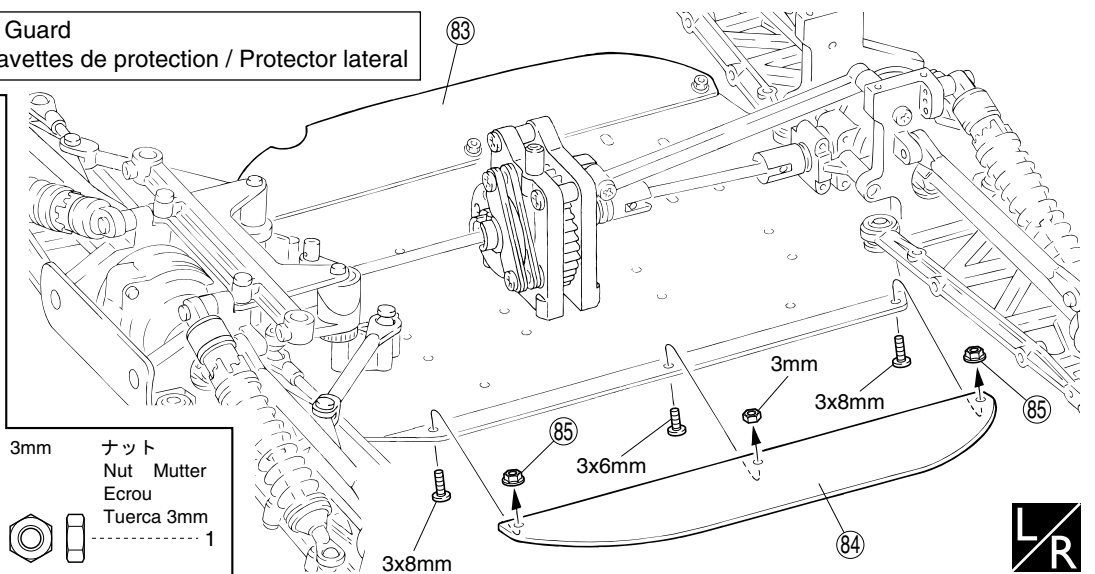
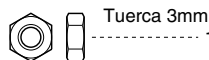
3 x 8mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x8mm
Tornillo 3x8mm



85 3mm プラナット
Plastic Nut
Kunststoffmutter
Ecrou plastique
Tuerca Plástica



3mm ナット
Nut Mutter
Ecrou
Tuerca 3mm



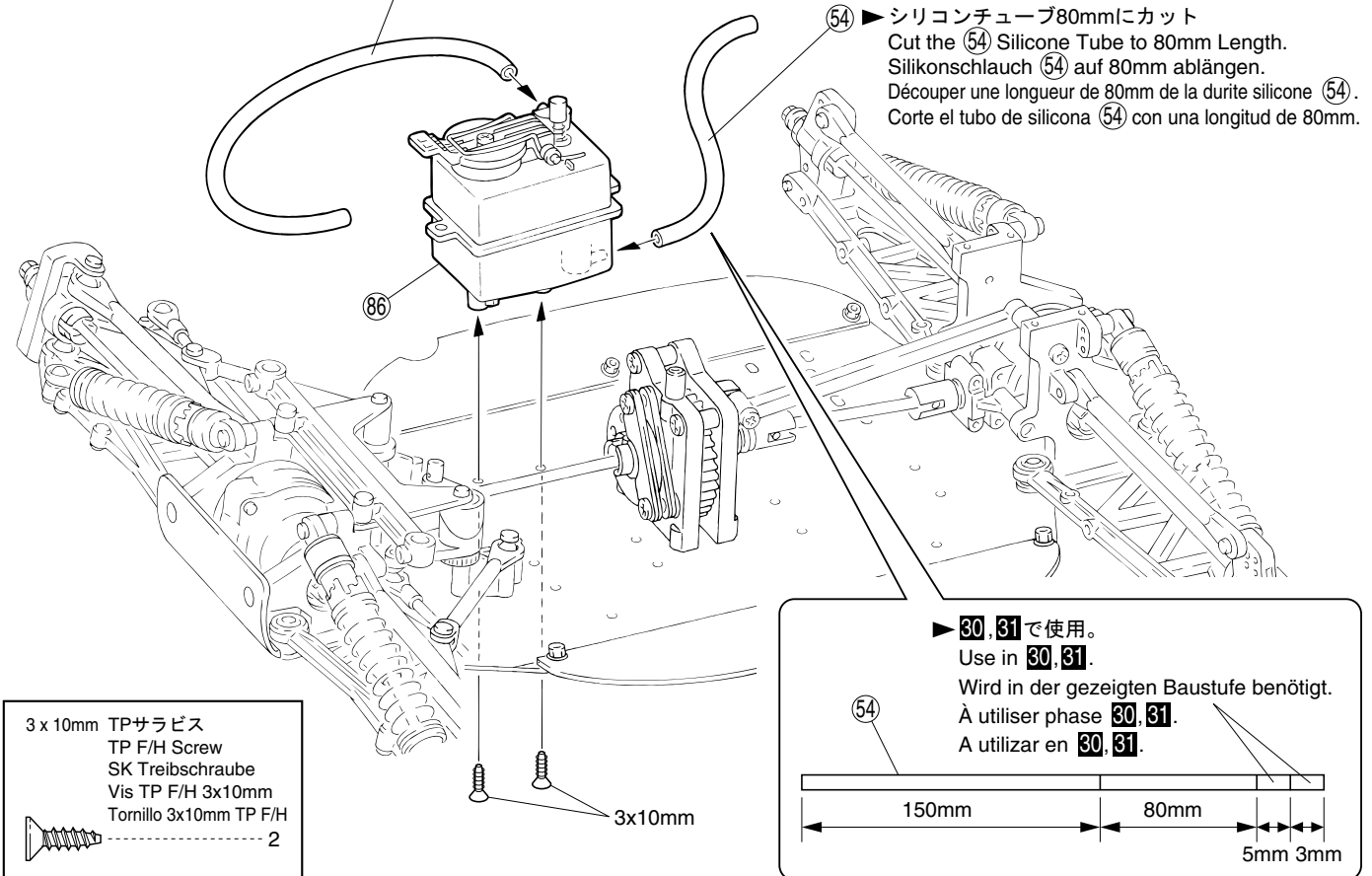
LR 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

LR 注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

22 燃料タンク / Fuel Tank
Tank / Réservoir / Deposito

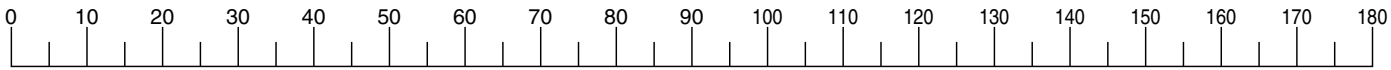
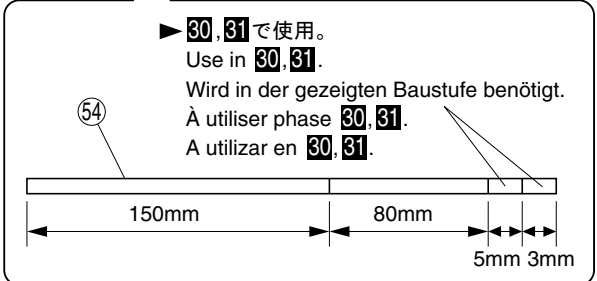
⑤4 ▶ シリコンチューブ150mmにカット
Cut the ⑤4 Silicone Tube to 150mm Length.
Silikonschlauch ⑤4 auf 150mm ablängen.
Découper une longueur de 150mm de la durite silicone ⑤4.
Corte el tubo de silicona ⑤4 con una longitud de 150mm.

⑤4 ▶ シリコンチューブ80mmにカット
Cut the ⑤4 Silicone Tube to 80mm Length.
Silikonschlauch ⑤4 auf 80mm ablängen.
Découper une longueur de 80mm de la durite silicone ⑤4.
Corte el tubo de silicona ⑤4 con una longitud de 80mm.



3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H

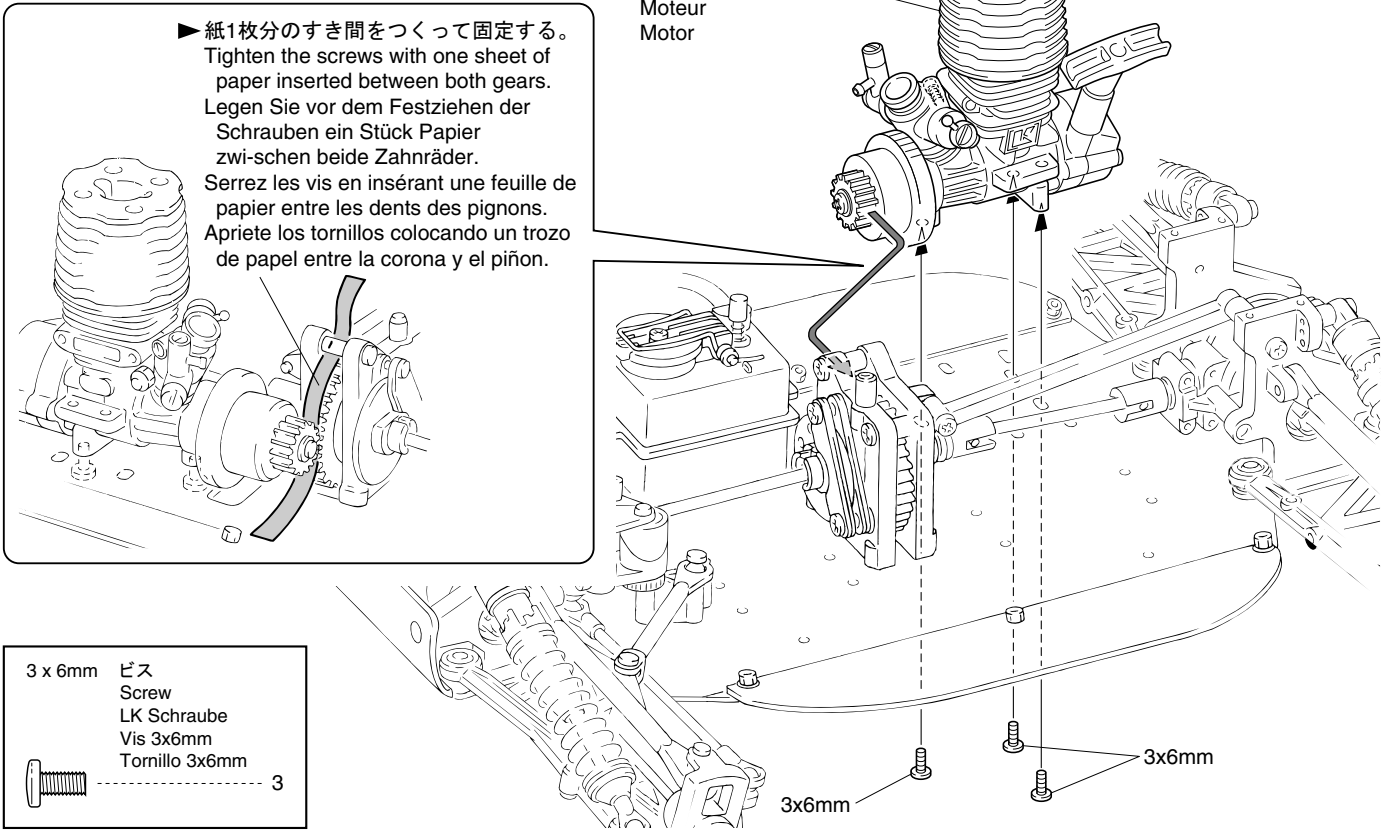
3x10mm



23 エンジン / Engine
Verbrennungsmotor / Moteur / Motor

▶ 紙1枚分のすき間をつくって固定する。
Tighten the screws with one sheet of paper inserted between both gears.
Legen Sie vor dem Festziehen der Schrauben ein Stück Papier zwischen beide Zahnräder.
Serrez les vis en insérant une feuille de papier entre les dents des pignons.
Apriete los tornillos colocando un trozo de papel entre la corona y el piñon.

エンジンアッセンブリー
Engine Assembly
Verbrennungsmotor
Moteur
Motor

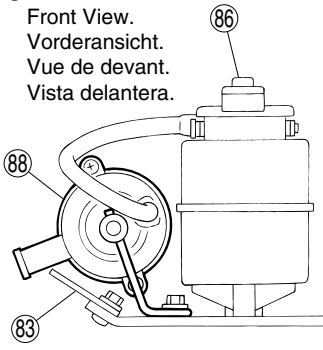


3 x 6mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x6mm
Tornillo 3x6mm

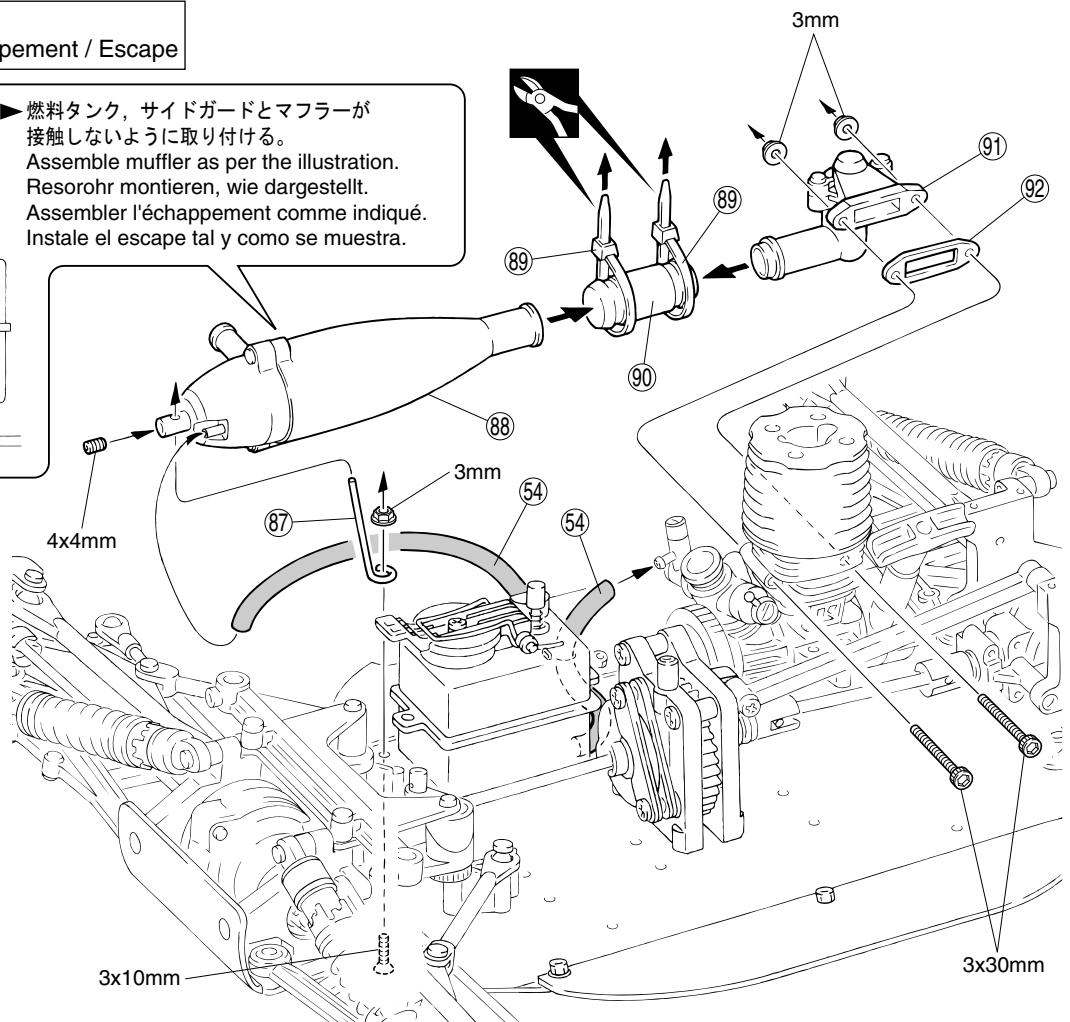
3x6mm

24 マフラー / Muffler Resonanzrohr / Echappement / Escape

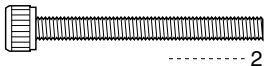
●前から見た図
Front View.
Vorderansicht.
Vue de devant.
Vista delantera.



▶燃料タンク、サイドガードとマフラーが接触しないように取り付ける。
Assemble muffler as per the illustration.
Resonanzrohr montieren, wie dargestellt.
Assemble l'échappement comme indiqué.
Instale el escape tal y como se muestra.



3 x 30mm キャップビス
Cap Screw Inbusschraube
Vis Tornillo allen



3 x 10mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm F/H



4 x 4mm セットビス
Set Screw Gewindestift
Vis BTR 4x4mm Prisionero 4x4mm



3mm 座付ナット
Flanged Nut Mutter m. Bund
Ecoux épaulé Tuerca c/collarín



25 プロポ / Radio / RC-Anlage Radio / Equipo de Radio

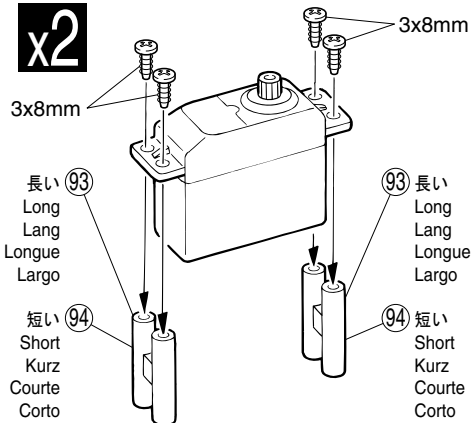
3 x 8mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x8mm
Tornillo 3x8mm TP



3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschrabe
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H



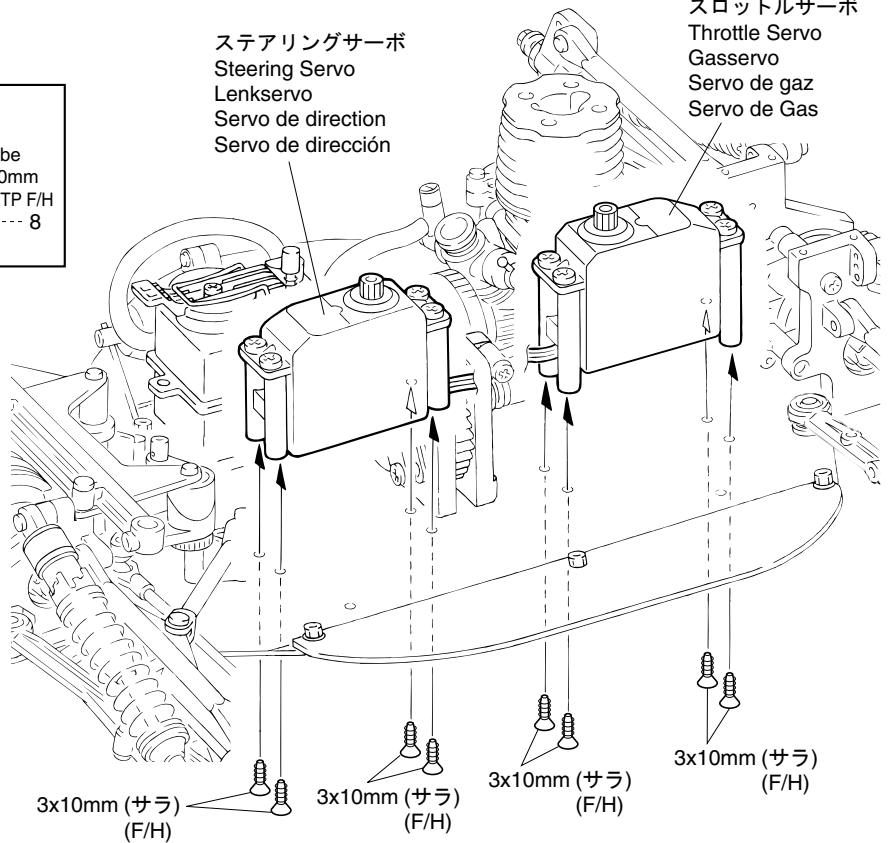
x2



▶短い方がステアリング用、長い方がスロットル用になります。
Short is for Steering Servo & long is for Throttle Servo.
Kurz ist fuer das Lenkservo, lang ist fuer das Gas-Servo.
Utiliser le court pour le servo de direction, le long pour les gaz.
El corto es para el servo de dirección y el largo para el de gas.

ステアリングサーボ
Steering Servo
Lenkservo
Servo de direction
Servo de dirección

スロットルサーボ
Throttle Servo
Gasservo
Servo de gaz
Servo de Gas

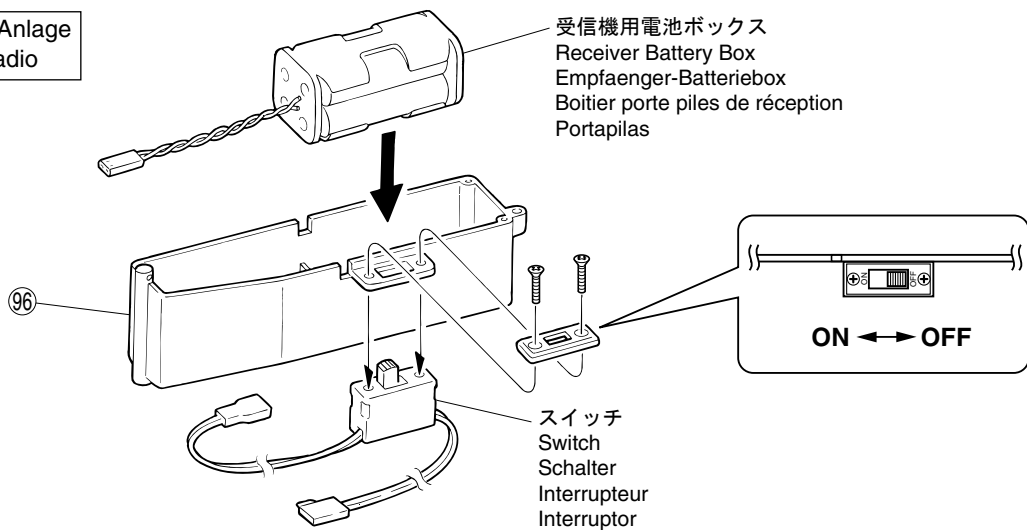


✂ 余分をカットする。
Cut off excess.
Überschüssiges Material abschneiden.
Coupez l'excès.
Corte el sobrante.

✂ 2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

26

プロポ / Radio / RC-Anlage
Radio / Equipo de Radio



27

プロポ / Radio / RC-Anlage
Radio / Equipo de Radio

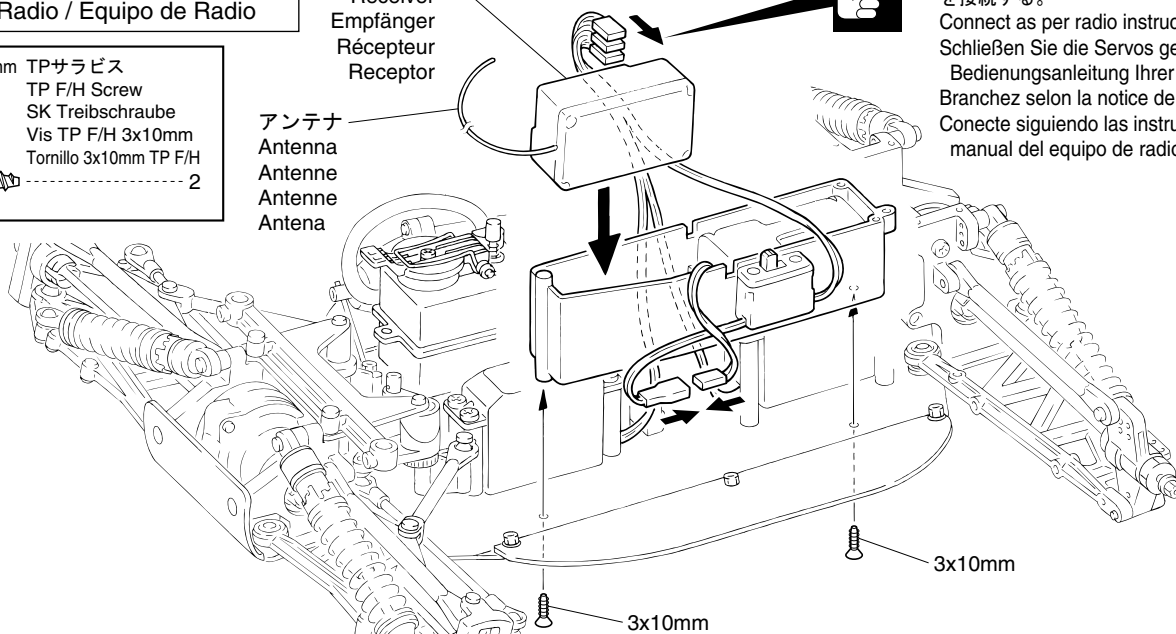
3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H
2

アンテナ
Antenna
Antenne
Antenne
Antena

受信機
Receiver
Empfänger
Récepteur
Receptor



プロポの説明書を参考に、コネクタを接続する。
Connect as per radio instruction manual.
Schließen Sie die Servos gemäß der Bedienungsanleitung Ihrer RC-Anlage an.
Branchez selon la notice de la radio.
Conecte siguiendo las instrucciones del manual del equipo de radio.



28

プロポ / Radio / RC-Anlage
Radio / Equipo de Radio

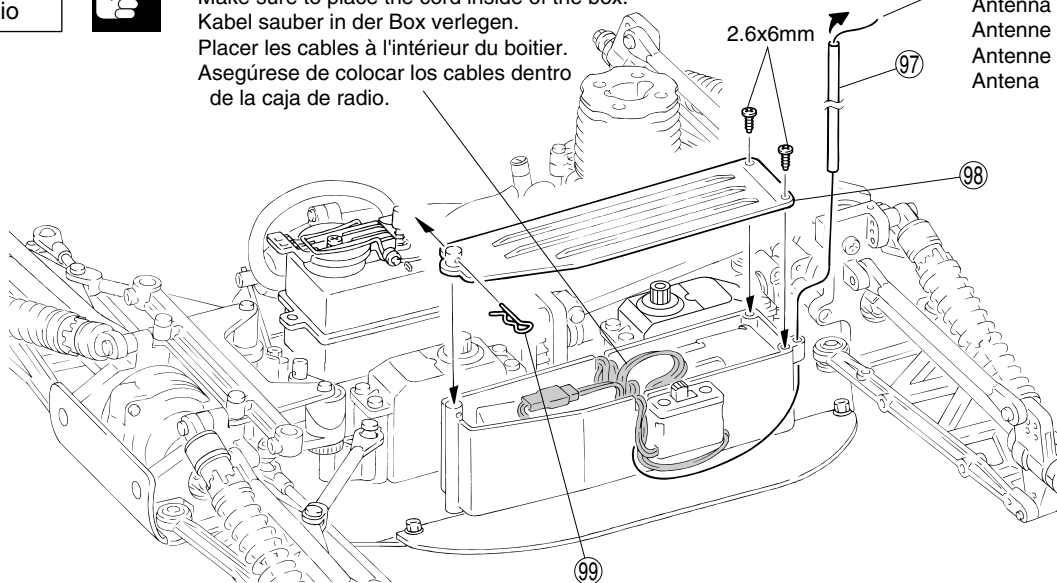
2.6 x 6mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 2.6x6mm
Tornillo 2.6x6mm TP
2

99 フックピン
Hook Pin
Karosserieklammer
Goupille
Clip carrocería
1



コードを挟まないように注意。
Make sure to place the cord inside of the box.
Kabel sauber in der Box verlegen.
Placer les cables à l'intérieur du boîtier.
Asegúrese de colocar los cables dentro de la caja de radio.

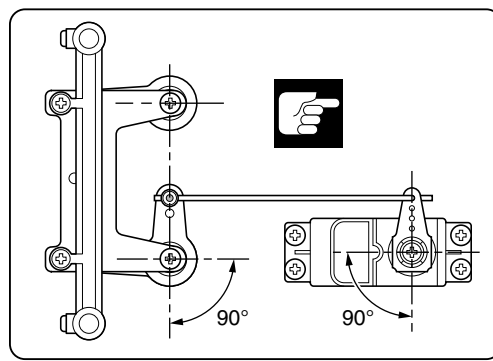
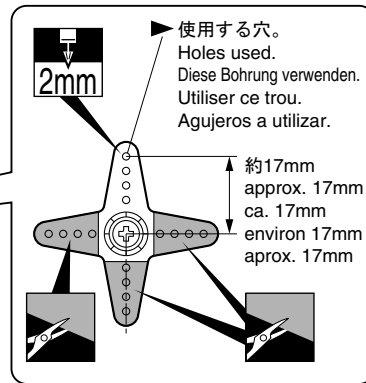
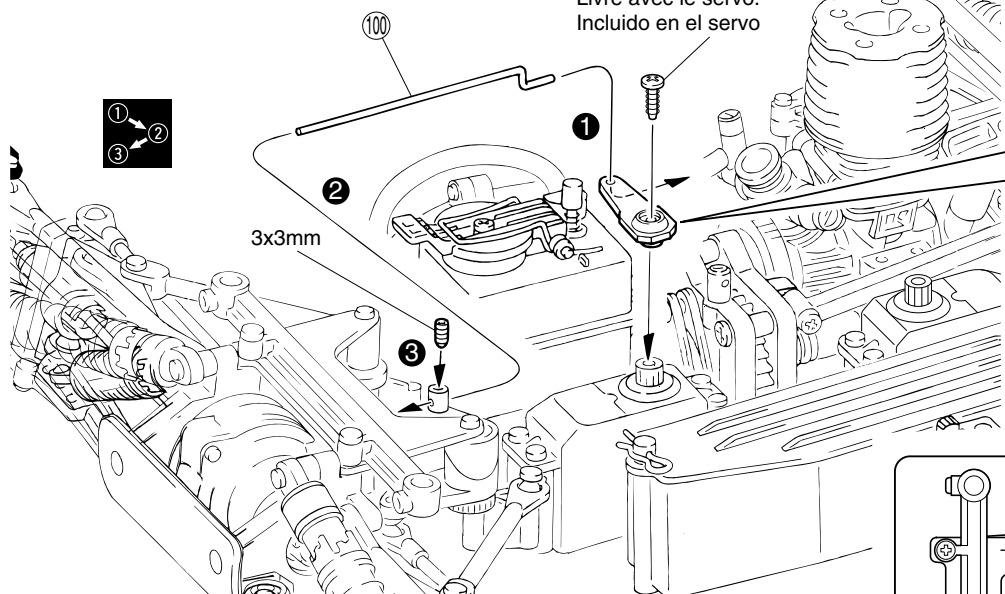
アンテナ
Antenna
Antenne
Antenne
Antena



注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

29 プロポ / Radio / RC-Anlage
Radio / Equipo de Radio

サーボ付属
Supplied with the servo.
Beim Servo enthalten.
Livré avec le servo.
Incluido en el servo



- 3 x 3mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 3x3mm
Prisionero 3x3mm
- 100 クランクロッド
Crank Rod
Lenkgestaenge
Tringlerie
Varilla dirección

30 プロポ / Radio / RC-Anlage
Radio / Equipo de Radio

- 2 x 8mm TPビス
TP Screw LK Treibschr
Vis TP 2x8mm Tornillo 2x8mm TP

- 3 x 3mm セットビス
Set Screw Gewindestift
Vis BTR 3x3mm Prisionero 3x3mm

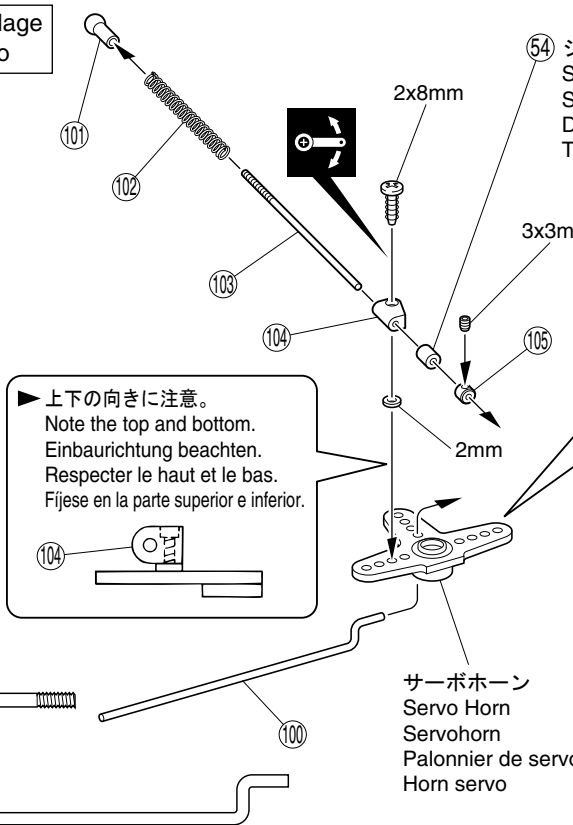
- 105 2mm ストッパー
Stopper Stelling
Arretoi Prisionero

- 102 スプリング Spring Feder
Ressort Muelle

- 2mm ワッシャー
Washer Scheibe
Rondelle 2mm Arandela 2mm

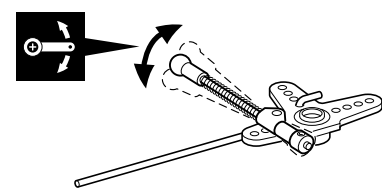
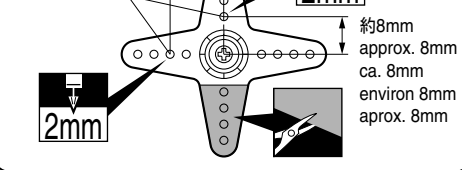
- 103 スロットルロッド
Throttle Rod Gasgestaenge
Tringlerie de gaz Varilla gas

- 100 クランクロッド
Crank Rod Lenkgestaenge
Tringlerie Varilla dirección



- 54 シリコンチューブ (3mm)
Silicone Tube (3mm)
Silikonschlauch (3mm)
Durite de silicone (3mm)
Tubo silicona (3mm)

- 使用する穴。 約10mm / approx. 10mm
Holes used. ca. 10mm / environ 10mm / aprox. 10mm
Diese Bohrung verwenden.
Utiliser ce trou.
Agujeros a utilizar.



注意して組立てる。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegúrese que la pieza se mueva suavemente.

をカットする。
Cut off shaded portion.
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.
Coupez la partie grisée.
Corte la zona oscurificada.

2mmの穴をあける(例)。
Drill holes with the specified diameter.
Bohren Sie Löcher in angegebenen Ø.
Percez des trous dans le Ø indiqué.
Perfore agujeros con la medida indicada.

仮止め。
Temporarily tighten.
Vorläufig festziehen.
Vissez temporairement.
Apriete de manera provisional.

31 プロポ / Radio / RC-Anlage Radio / Equipo de Radio

- 3 x 3mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 3x3mm
Prisionero 3x3mm

- 106 テーパーワッシャー
Tapered Washer
Konische Distanzscheibe
Rondelles bombées
Arandela cónica

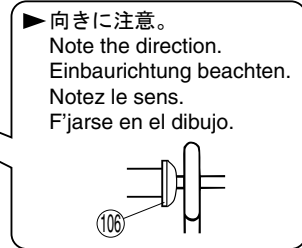
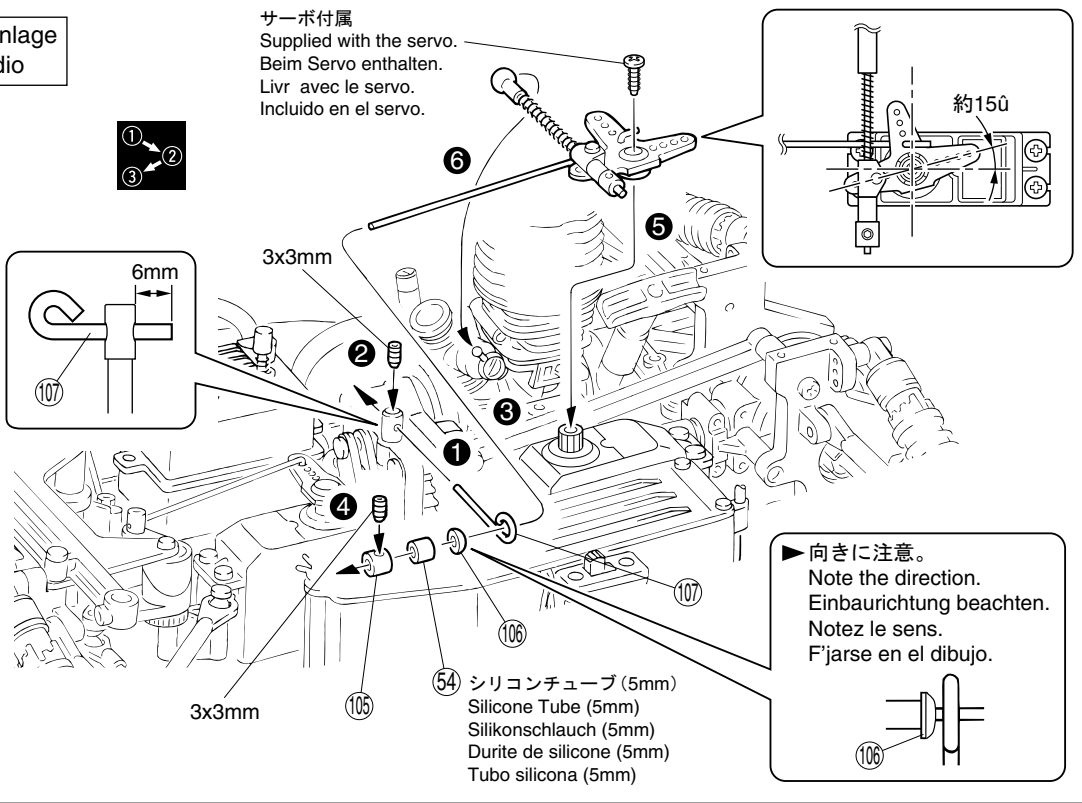
- 107 ブレーキレバー
Brake Lever
Bremshebel
Came de frein
Palanca freno

- 105 2mm ストッパー
Stopper Stelling
Arretoir Prisionero

- 54 シリコンチューブ (5mm)
Silicone Tube (5mm)
Silikonschlauch (5mm)
Durite de silicone (5mm)
Tubo silicona (5mm)

- 106 向きに注意。
Note the direction.
Einbaurichtung beachten.
Notez le sens.
F'jarse en el dibujo.

- 107 確認後、とりつける。
Confirm the setting before installation.
Erst montieren, wenn die Vergaseranlenkung korrekt eingestellt ist.
Effectuer les réglages avant son installation.
Confirme la posición antes de instalar.



32 スロットルリンクージ / Throttle Linkages Gasgestänge / Tringlerie de gaz / Varillaje de gas

図の動きになるように(105)の位置を調整する。 / Place (105) as illustration shown. /
Gestänge montieren, wie dargestellt. / Placer la pi ce (105) comme indiqu e sur l'illustration. /
Instale (105) tal y como muestra el dibujo.

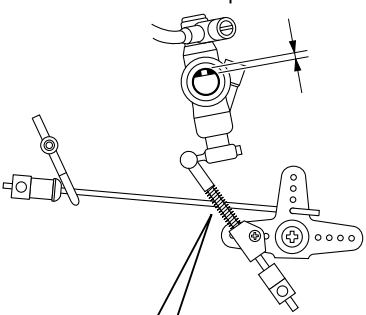
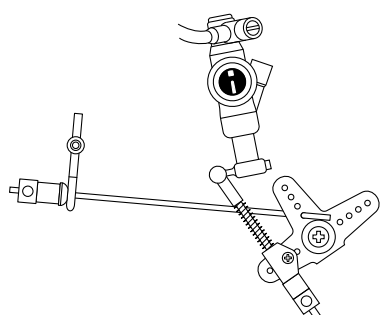
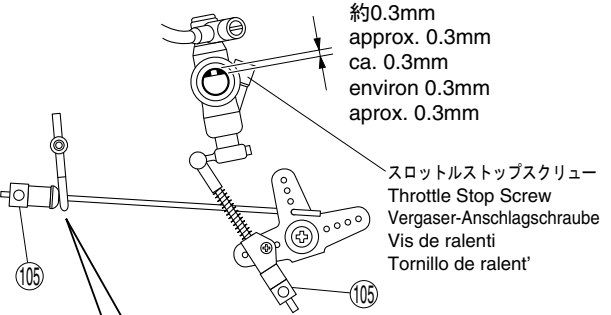
- < ニュートラル >
< Neutral >
< Neutral >
< Neutre >
< Neutro >

▶ スロットルストップスクリューで調整する。
Adjust the throttle stop screw thus.
Justierung wie in der Darstellung gezeigt.
Ajuster la vis d'arr t avec la commande de gaz.
Ajuste el tornillo de ralent' de este modo.

- < ハイ >
< High >
< Vollgas >
< Plein gaz >
< Mximo gas >

- < ブレーキ >
< Brake >
< Bremse >
< Frein >
< Freno >

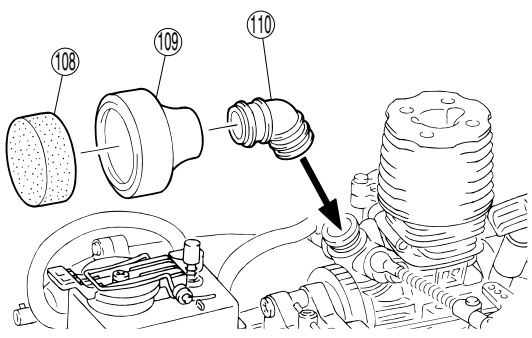
約0.3mm
approx. 0.3mm
ca. 0.3mm
environ 0.3mm
aprox. 0.3mm



▶ ブレーキが効きはじめる位置。
Position where brake starts working.
Darstellung zeigt die Gestängeposition, ab der die Bremskraft eintritt.
Position de d but de fonctionnement du frein.
Posición donde comienza a frenar.

▶ スプリングが縮む。
Spring shrink.
Justieren Sie die Feder.
Ressort leg rement comprim .
El muelle se comprime.

▶ 確認後、とりつける。
Confirm the setting before installation.
Erst montieren, wenn die Vergaseranlenkung korrekt eingestellt ist.
Effectuer les réglages avant son installation.
Confirme la posición antes de instalar.

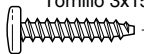
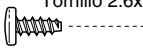


注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqu e.
Realice el montaje en el orden indicado.

33 ボディマウント / Body Mounts / Karosseriestützen Fixations de carrosserie / Soportes de carrocería

< フロント >
< Front >
< Vorne >
< Avant >
< Delantero >

3 x 15mm TPビス TP Screw LK Treibsch Vis TP 3x15mm Tornillo 3x15mm TP	2.6 x 6mm TPビス TP Screw LK Treibsch Vis TP 2.6x6mm Tornillo 2.6x6mm TP
 4	 4

2.6x6mm

2.6x6mm

2.6x6mm

< リヤ >
< Rear >
< Hinten >
< Arri re >
< Trasero >

3x15mm 3x15mm

112

141

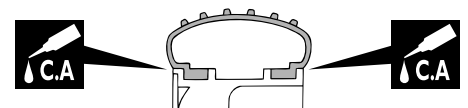
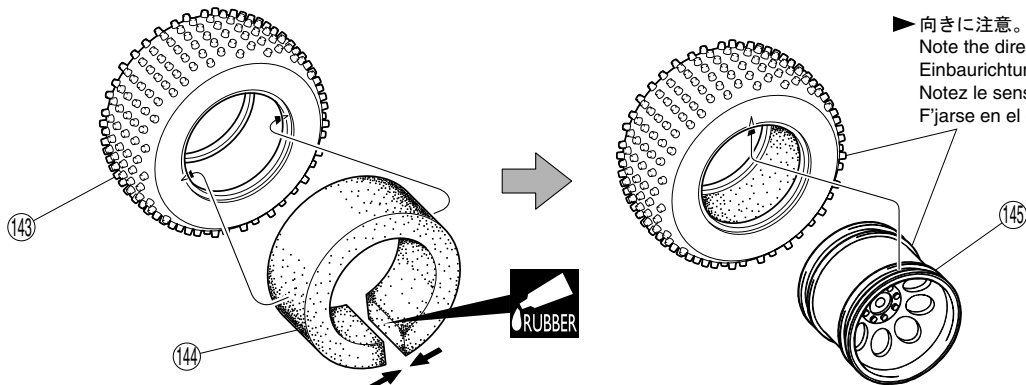
142

2.6x6mm

2.6x6mm



34 タイヤ&ホイール / Tire & Wheels / Reifen & Felgen Jantes et pneus / Neumáticos y Llantas



▶ ホイールを回しながら半分くらいタイヤに入れる。
Fit wheels inside tyres as shown.
Schieben Sie die Felge in den Reifen wie dargestellt.
Ins rer la jante dans le pneu comme indiqu .
Coloque las llantas en el interior.

▶ タイヤを強くひっぱりホイールを押しこむ。
Twist the tyre onto the wheel.
Ziehen Sie den Reifen auf die Felge.
Faire pivoter la jante pour l' installer.
Gire la llanta.

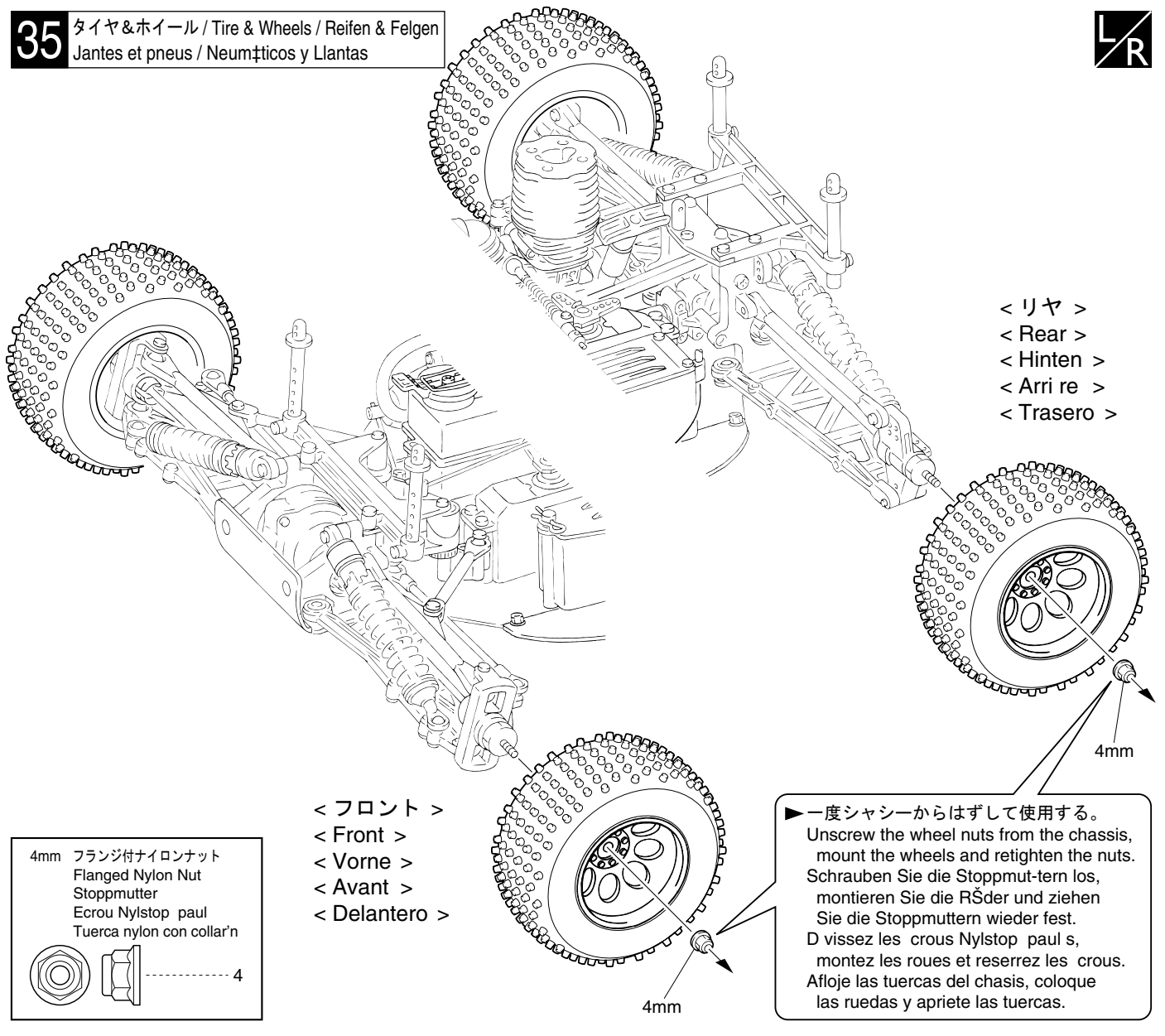
▶ ビッターはめてからタイヤとホイールのつなぎ目に瞬間接着剤を流し接着する。
After fitting wheels to tyres, apply instant glue as shown.
Setzen Sie die Reifen auf die Felgen und lassen Sie einen Tropfen Sekundenkleber in der Naht zwischen Reifen und Felge entlang laufen.
Apr s assemblage, collez le bord du pneu sur la jante.
Aplique pegamento cianocrilato en la junta.

x4 4セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqu .
Repita las veces se-aladas.

CA 瞬間接着剤で接着する。
Apply instant glue (CA glue, super glue).
Verwenden Sie Sekundenkleber.
Collez avec de la colle cyanoacrylate.
Aplique pegamento cianocrilato

RUBBER ゴム系接着剤で接着する。
Apply rubber type glue.
Gummikleber.
Collez avec de la colle a caoutchouc.
Aplique cola de contacto.

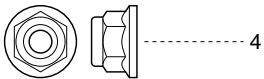
LR 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le c^{mt} gauche comme le c^{mt} droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



< リヤ >
< Rear >
< Hinten >
< Arri re >
< Trasero >

< フロント >
< Front >
< Vorne >
< Avant >
< Delantero >

4mm フランジ付ナイロンナット
Flanged Nylon Nut
Stoppmutter
Ecrou Nylstop paul
Tuerca nylon con collar'n



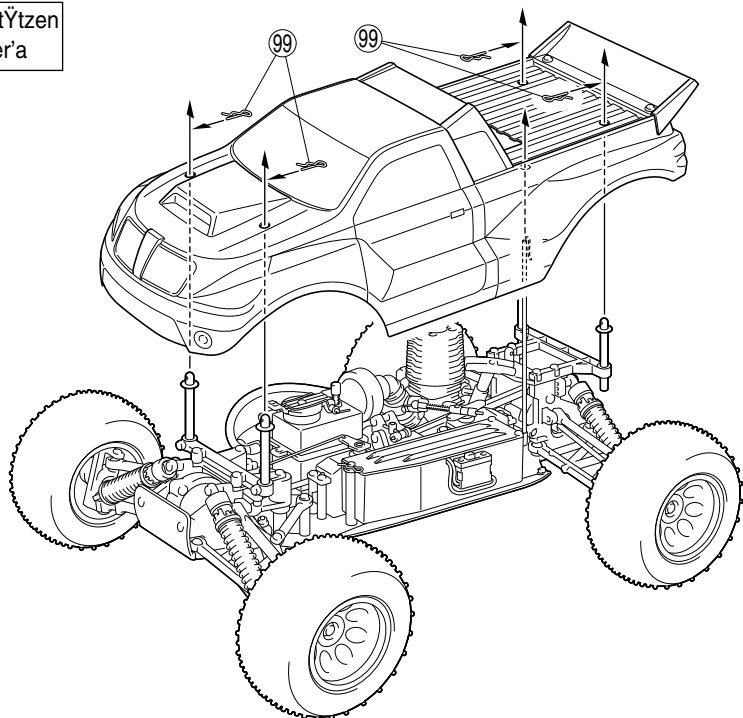
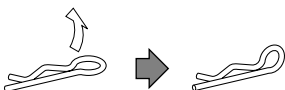
▶一度シャシーからはずして使用する。
Unscrew the wheel nuts from the chassis,
mount the wheels and retighten the nuts.
Schrauben Sie die Stoppmutter los,
montieren Sie die Räder und ziehen
Sie die Stoppmutter wieder fest.
D vissez les crous Nylstop paul s,
montez les roues et reserrez les crous.
Afloje las tuercas del chasis, coloque
las ruedas y apriete las tuercas.

36 ボディマウント / Body Mounts / Karrossierestützen
Fixations de carrosserie / Soportes de carrocer'a

99 ボディピン
Body Pin
Karrossiereklammern
Goupille de carrosserie
Clip carrocer'a

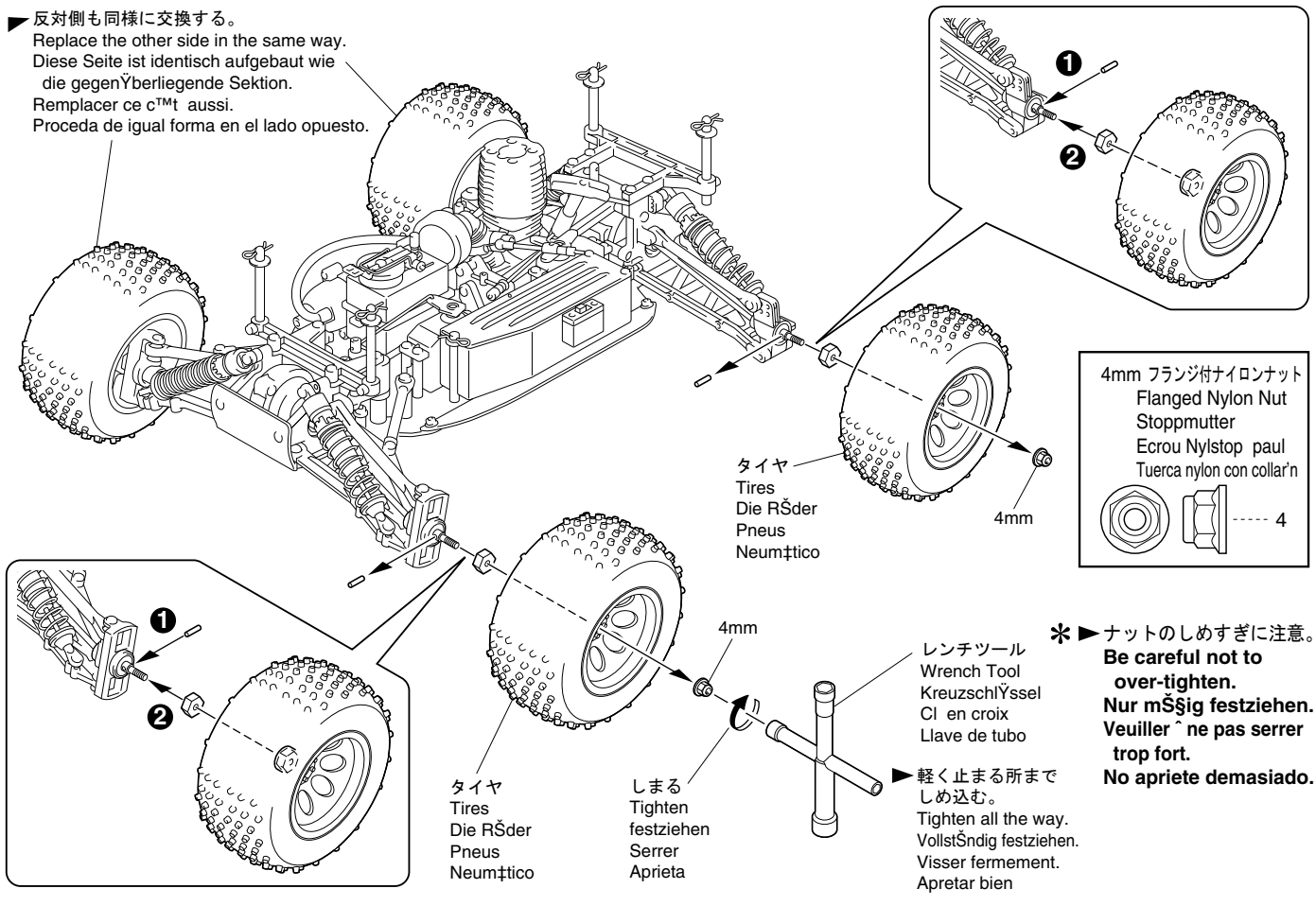


●ボディピンは、図のように曲げて
おくと取り外しが楽です。
Slightly bend the body pins as shown
in the diagram for easier removal.
Sicherungsklammern zum besseren
Greifen leicht biegen, wie dargestellt.
Courber les clips de carrosserie
comme indiqu .
Doble ligeramente las presillas de
carrocer'a para facilitar la instalaci—n.

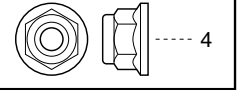


▶ 反対側も同様に交換する。

Replace the other side in the same way.
Diese Seite ist identisch aufgebaut wie die gegenüberliegende Sektion.
Remplacer ce côté aussi.
Proceda de igual forma en el lado opuesto.



4mm フランジ付ナイロンナット
Flanged Nylon Nut
Stopmutter
Ecrou Nylstop paul
Tuerca nylon con collarín



タイヤ
Tires
Die Räder
Pneus
Neumático

タイヤ
Tires
Die Räder
Pneus
Neumático

しめる
Tighten
festziehen
Serrer
Aprieta

レンチツール
Wrench Tool
Kreuzschlüssel
Cl en croix
Llave de tubo

軽く止まる所まで
しめ込む。
Tighten all the way.
Vollständig festziehen.
Visser fermement.
Apretar bien

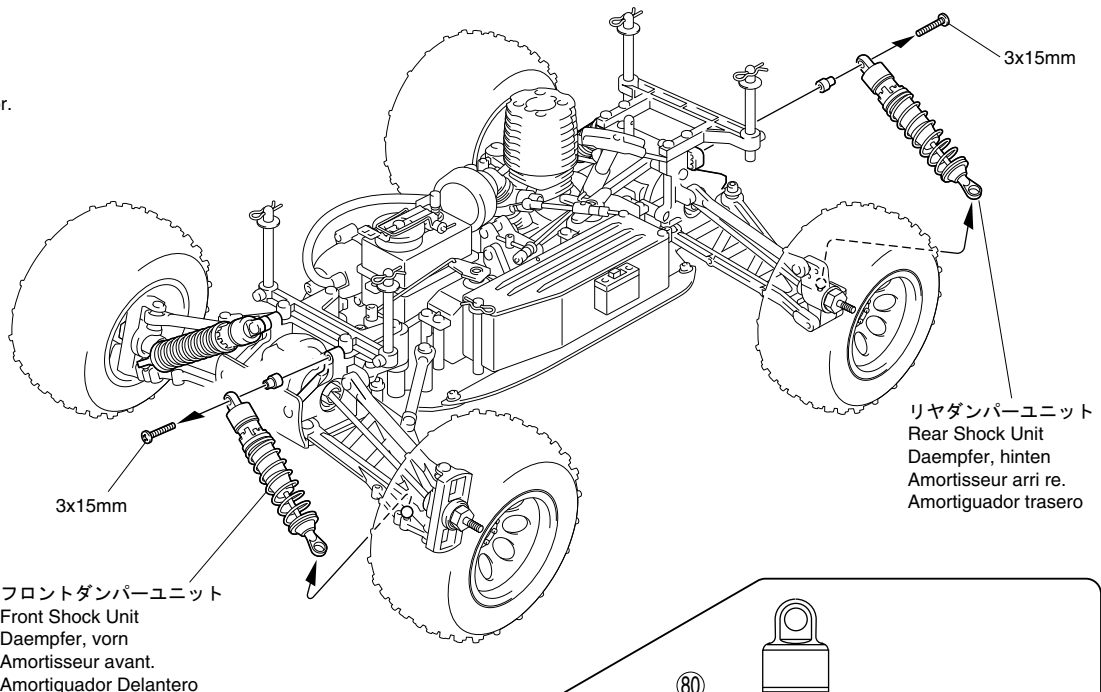
* ▶ ナットのしめすぎに注意。
Be careful not to over-tighten.
Nur mäßig festziehen.
Veuille ^ ne pas serrer trop fort.
No apriete demasiado.

ダンパーユニットの調整 / Shock Adjustment / Die Justierung der Stoßdämpfer / R glage des amortisseurs / Ajuste de los amortiguadores

● ダンパーユニットの取外し

Detaching shock units
Demontage der Daempfer
Retirer les amortisseurs.
Para desmontar el amortiguador.

3 x 15mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x15mm
Tornillo 3x15mm

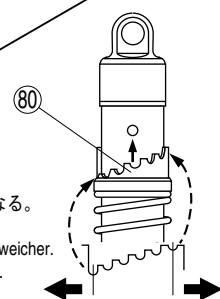


フロントダンパーユニット
Front Shock Unit
Daempfer, vorn
Amortisseur avant.
Amortiguador Delantero

リアダンパーユニット
Rear Shock Unit
Daempfer, hinten
Amortisseur arri re.
Amortiguador trasero

▶ ⑧0 スプリングアジャスターを装着することで、ダンパーの硬さや車高を調節できます。
⑧0 Spring Adjuster allows adjustment of shock absorber tension and chassis height.
Mit dem Ring ⑧0 wird die Federvorspannung justiert und die Bodenfreiheit angepasst.
Les bagues de réglage d'amortisseur permettent d'ajuster la dureté des amortisseurs et la hauteur du châssis.
Con las precargas del muelle ⑧0 podrá variar la tensión del muelle y la altura del chasis.

弱く(やわらかく)なる。
Becomes softer.
Dämpferwirkung wird weicher.
Deviene plus souple.
Más blando.

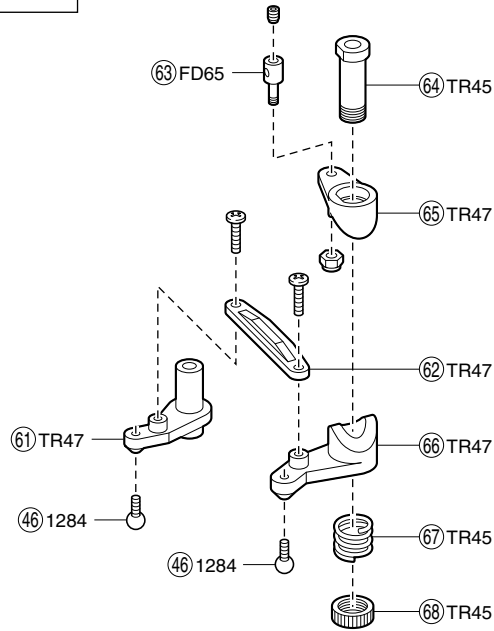


強く(かたく)なる。
Becomes harder.
Dämpferwirkung wird härter.
Deviene plus dur.
Más duro.

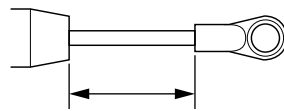
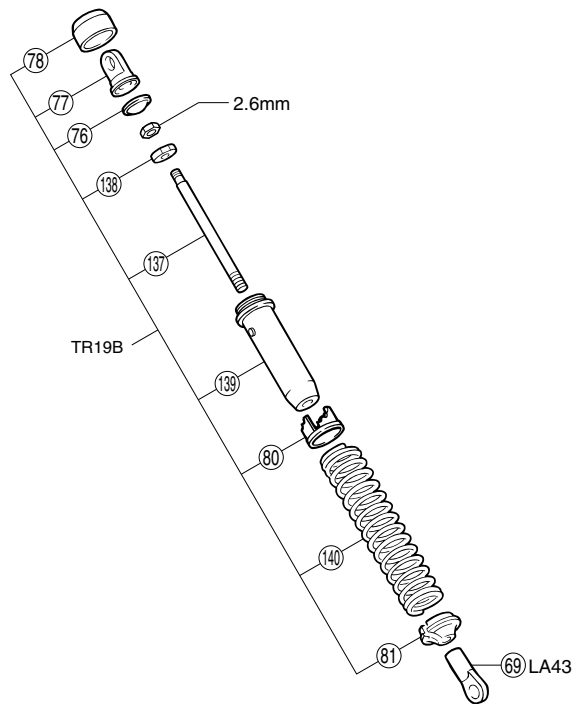
* メンテナンス、分解図は20ページをご覧ください。 /

Refer to P.20 for maintenance and Exploded View diagram. / Siehe Seite 20 für Wartungsarbeiten und Explosionszeichnung. / Se refer ^ la page 20 pour les vues claires et l'entretien de la voiture. / Consulte la P.20 Mantenimiento y Despiece.

サーボセイバー / Servo Saver / Servo Saver /
 Sauve-servo / Salvaservos



フロント/リヤダンパーユニット / Front/Rear Shock Unit / Dämpfereinheit, vorn/hinten /
 Suspension avant/arrière / Amortiguador delantero/trasero



約26mm
 approx. 26mm
 ca. 26mm
 environ 26mm
 aprox. 26mm

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キーNo.と入数) Quantity	★定価(税込)	★発送手数料
AG30	送信機用アンテナ(パーフェックスKT-3/KT-7) Transmitter Antenna (PERFEX KT-3/KT-7)		735	210 (一律)
AG31	KS-3 サーボギヤセット KS-3 Servo Gear Set		525	
BRG001	5x10mmベアリング 5x10mm Ball Bearing	⑫ x 4	1050	
BRG004	8x14mmベアリング 8x14mm Ball Bearing	② x 4	1050	
BRG006	6x12mmベアリング 6x12mm Ball Bearing	④② x 2	1050	
FZ10	ギヤボックス Gear Box	⑨ ⑩ x 1	315	
FD65	GP用リンケージセット Linkage Set (for GP cars)	⑥③ ⑩① ⑩③ x 1 ⑩④ ⑩⑤ x 2 ⑧② ⑩⑤ x 4 ⑧⑤ x 6	1155	
GT41	パイロットシャフト Pilot Shaft	⑫⑥ x 1	840	
IF204	クラッチシュー Clutch Shoe	⑫④ x 1 ⑫⑤ x 2	683	
IF133	ブレーキディスク Brake Disk	⑳⑨ x 1	578	
LA43	5.8mmボールエンド 5.8mm Ball End	⑥⑨ x 12	315	
LD70	クラッチベアリング Clutch Bearing	⑫② ⑫③ x 1	609	
MA105	スリッパシート Slipper Sheet	⑲ x 2	189	
OT5	ジョイント Joint	⑳④ x 2	315	
ORG045S	シリコンOリング(P4.5/O/スリム) Silicone O-ring (P4.5/O/slim)	③ x 15	420	
SD54	クラッチベル(13T) Clutch Bell (13T)	⑭④ x 1	893	
TR3B	リヤバルクヘッド Rear Bulkhead	③③ ③④ ⑪② x 1	630	
TR13C	ロングサスアーム(MT/ST) Long Suspension Arm (MT/ST)	⑬② ⑬④ x 2	840	
TR14	スイングシャフト(95mm/MT) Swingshaft (95mm/MT)	③① x 2	473	
TR17	スパイクタイヤ(MT) Spike Tire (MT)	⑭④ x 2	1365	
TR18	インナー スポンジ(MT) Inner Sponge (MT)	⑭④ x 2	368	
TR19B	オイルダンパー(L) Oil Shock (L)	⑥⑨ ⑦⑥ ⑦⑦ ⑦⑧ ⑧① ⑧② x 2 ⑧① ⑬⑦ ⑬⑧ ⑬⑨ ⑭④	1470	
TR20	ボディ(スタジアムフォース) Body (STADIUM FORCE)	ボディ、デカール式 Body, Decals.	2625	
TR21	デカール(スタジアムフォース) Decal (STADIUM FORCE)	デカール x 1 set	1575	
TR23	アッパーロッドセット Upper Rod Set	⑬⑤ x 2	315	
TR30	フロントバルクヘッド Front Bulkhead	⑬③ ⑬④ ③⑥ ③⑦ x 1	630	
TR31	メインシャシー(readyset用) Main Chassis (for readyset)	⑮⑤ x 1	1260	
TR32	アッパープレート Upper Plate	⑦③ x 1	420	
TR33	サイドガード Side Guard	⑧③ ⑧④ x 1	525	
TR34	メカボックス Receiver Box	⑨⑥ ⑨⑧ x 1	630	
TR35	デフギヤセット Differential Gear Set	⑤ ⑥ x 2	315	
TR36	デフシャフトセット Differential Shaft Set	① ⑦ ⑧ x 1	735	
TR37	ファイナルデフケース Final Differential Case	④ ⑪ ⑫⑩ x 1	735	
TR38	ファイナルギヤシャフト Final Gear Shaft	⑬③ x 1	315	
TR39	フロントナックルアーム Front Knuckle Arm	④③ ⑤③ x 1	315	
TR40	リヤハブキャリア Rear Hub Carrier	⑤⑥ ⑥① x 1	315	
TR41-42	スパークギヤ(42T) Spur Gear (42T)	⑫⑨ x 1	315	
TR42	スパークギヤシャフト Spur Gear Shaft	⑮⑥ ⑲② ⑲③ ⑲⑤ x 1	735	
TR43	スリッパプレート Slipper Plate	⑮⑧ x 2	315	
TR44	センターバルク Center Bulk	⑮⑦ ⑲① ⑳⑧ x 1	525	

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キーNo.と入数) Quantity	★定価(税込)	★発送手数料
TR45	サーボセイバーシャフトセットA Servo Saver Shaft Set A	⑥④ ⑥⑦ ⑥⑧ x 1	525	210 (一律)
TR46	サーボセイバーシャフトセットB Servo Saver Shaft Set B	③⑤ x 2	525	
TR47	サーボセイバー Servo Saver	⑥① ⑥② ⑥⑤ ⑥⑥ x 1	525	
TR48	ドライブハブ・サーボマウントセット Drive Hub, Servo Mount Set	⑦② x 1 ⑨③ ⑨④ x 2 ④⑤ x 4	525	
TR49	ホイールシャフト Wheel Shaft	④① x 2	525	
TR50	小物パーツ Small Parts	③⑨ ⑥⑦ x 1 ⑦① x 2 ⑤⑤ x 4	525	
TR51	エアークリーナーエルボ Air Cleaner Elbow	⑪⑩ x 1	420	
TR52	センターシャフト Center Shaft	③② x 1	420	
TR53	バンパー,ボディマウントセット Bumper, Body Mount Set	⑬③⑥ ⑭① x 1 ⑭② x 4	420	
92656 KY	エアロディッシュホイール(蛍光イエロー) Aero Dish Wheel (Fluorescent Yellow)	⑭④⑤ x 2	525	
TRB02	完成ボディ(スタジアムフォース) Completed Body (STADIUM FORCE)		6090	
UM213	テーパコレット Tapered Collet	⑫② x 1	263	
VS052	ブレーキシャフトセット Brake Shaft Set	⑲⑥ ⑳① ⑲⑦ x 1	368	
VS057	フライホイール Flywheel Set	⑫⑦ x 1	1050	
W0202	6.8mmスチールボール 6.8mm Still Ball	④⑦ x 10	735	
1284	5.8mmピロボール 5.8mm Pillow Ball	④⑥ x 8	210	
1701BK	ストラップ(M/ブラック) Strap (M/Black)	⑧⑨ x 18	263	
1705	カラーアンテナ Color Antenna	⑨⑦ x 6	525	
1790BL	カラーシリコンチューブ Color Silicone Tube	⑤⑦ x 1	420	
6951	マフラーガasket Muffler Gasket	⑨② x 5	210	
74016	GXR15エンジン GXR15 Engine	x 1	13650	
92023	エアークリーナー(10/15) Air Cleaner (10/15)	⑩⑧ ⑩⑨ x 1	420	
92051	2x11mmピン 2x11mm Pin	④④ x 10	315	
92301	燃料タンク 75cc 75cc Fuel Tank	⑥⑥ x 1	1050	
92418	スクリューピン Screw Pin	⑤⑨ x 4	210	
92601BK	耐熱マフラージョイントパイプ(ブラック) Muffler Joining Pipe (Black)	⑨① x 2	840	
92638	スナップピン Snap Pin	⑨⑨ x 10	210	
92696	ディスクブレーキパッド Brake Disk Pad	⑲⑦ x 2	315	
92843	7.8mm座付ボール 7.8mm Flanged Ball	⑤② x 4	525	
92846	7.8mmボール 7.8mm Ball	⑤① x 10	420	
92971	サイレントストリークチューンドマフラー Silent Streak Tuned Muffler	⑧⑧ x 1	1260	
92972	マニホールド Manifold	⑨① x 1	630	
92985	ハードブレーキライニング Hard Brake Lining	⑲⑧ x 4	420	

キットの部品の一部にはスペアパーツとして販売していない物があります。京商ではオプションパーツを販売していますのでお買い求めください。Some of the parts included are not available as spare parts. Purchase optional parts instead.

オプションパーツ OPTIONAL PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キーNo.と入数) Quantity	★定価(税込)	★発送手数料
FZW15	スチールデフピニオンギヤ Steel Differential Pinion Gear	強化タイプギヤ strengthened gear	1890	210 (一律)
IFW122	SPブレーキディスク SP Brake Disk		1890	
SPW51	ステンレスディスクローター Stainless Disk Rotor	ハイパフォーマンスディスクローター high performance disk rotor	1050	
TRW4	リヤスタビライザーセット Rear Stabilizer Set		1365	
TRW5	チューンドサイレンサーセット Tuned Muffler Set		7140	
TRW10	スペシャルメインシャシー Special Main Chassis	17Sジュラルミン 17S Duralumin	7980	
TRW12	SPユニバーサルスイングシャフト (TR15スタジアムフォース) SP Universal Swingshaft (TR15 STADIUM FORCE)		3465	
W5183	ツインキャッププロショック(L) Twin Cap Pro Shock (L)		3675	
W5183-03	スプリング(L) #50 Spring (L) #50	2本入 2 pcs.	315	
W5183-04	スプリング(L) #70 Spring (L) #70	2本入 2 pcs.	315	
W5183-60	スプリング(L) #60 Spring (L) #60	2本入 2 pcs.	578	
W5183-65	スプリング(L) #65 Spring (L) #65	2本入 2 pcs.	578	
W5183-75	スプリング(L) #75 Spring (L) #75	2本入 2 pcs.	578	
W5183-80	スプリング(L) #80 Spring (L) #80	2本入 2 pcs.	578	
W6005	チタンコーティングダンパーシャフト Titanium Coated Shock Shaft	2本入 2 pcs.	1260	

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キーNo.と入数) Quantity	★定価(税込)	★発送手数料
1295 KP/KY	5.8mmボールエンド 5.8mm Ball End	蛍光ピンク/蛍光イエロー Fluorescent Pink / Fluorescent Yellow	(※) 315	210 (一律)
1706	カラーアンテナ(ピンク) Color Antenna (Pink)	⑨7と交換 instead of ⑨7.	525	
1707	カラーアンテナ(イエロー) Color Antenna (Yellow)	⑨7と交換 instead of ⑨7.	525	
1708	カラーアンテナ(黒キャップ付) Color Antenna (Black Cap)	⑨7と交換 instead of ⑨7.	525	
39012	スーパーチューンドサイレンサーR Super Tuned Silencer R	エンジンの性能を引き出すマフラー Gives an increase in engine power.	5040	
39308	燃料フィルター(M) Fuel Filter (M)	燃料のゴミをシャットアウト Shuts out dirt from fuel	1050	
39673	ベスペルクラッチシュー Vespe! Clutch Shoe	高耐久クラッチシュー High strength clutch shoe	2940	
92213	燃料チューブ(2.4x6x1000mm) Fuel Tube (2.4x6x1000mm)		735	
607011	トルネードアフターランオイル Tornado After Run Oil		630	

アクセサリィ ACCESSORIES

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キーNo.と入数) Quantity	★定価(税込)	★発送手数料
80162	フライホイールプラー Flywheel Puller		2625	210 (一律)
YKW001	ストレートリマー(3.05) Straight Reamer (3.05)		2940	
1706	カラーアンテナ(ピンク) Color Antenna (Pink)		525	
1706	カラーアンテナ(イエロー) Color Antenna (Yellow)		525	
1710	スペシャルアンテナホルダー Special Antenna Holder	アルミ製 aluminum	525	
1776	ピットボックス Pit Box		7140	
1790BL	カラーシリコンチューブ(2.3x1000) ブルー Color Silicone Tube (2.3x1000) Blue		420	
1790R	カラーシリコンチューブ(2.3x1000) レッド Color Silicone Tube (2.3x1000) Red		420	
1790SG	カラーシリコンチューブ(2.3x1000) スモークグレー Color Silicone Tube (2.3x1000) Smoke Grey		420	
1795 KP/KY	蛍光シリコンチューブ Fluorescent Silicone Tube	蛍光ピンク/蛍光イエロー Fluorescent Pink / Fluorescent Yellow	(※) 420	
36203	デジタルヒートモニター Temp Monitor	車載型デジタル温度計 Onboard digital thermometer	3990	
36207	サーモメーターMINI Thermo Meter TN006	非接触型デジタル温度計 一式 Noncontact digital thermometer	2940	
36215	スパークブースター 2.0 Spark Booster 2.0		1890	
36217	ブースターチャージャー 2.0 Booster Charger 2.0		1995	
36901	スーパーパワークリーナー Super Power Cleaner		893	
39308	燃料フィルター(M) Fuel Filter (M)	燃料のゴミをシャットアウト Shuts out dirt from fuel	1050	
★ 71161	6V X-FORCE 600ニカドバッテリー 6V X-FORCE 600 Ni-Cd Battery	受信機用電源 for receiver	3990	
72511	マルチチャージャー 4 Multi Charger 4		5040	
73111	KANAI フェュエル20% Kyosho Racing Kanai Fuel 20%	20%ニトロ・3.8リットル 20% nitromethane	3990	

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キーNo.と入数) Quantity	★定価(税込)	★発送手数料
80312	ロックングジグ&レンチ Locking Jig & Wrench	十字レンチ+クランクロック Cross wrench + plug locker.	840	210 (一律)
80951B	フライホイールレンチ Flywheel Wrench		1260	
87651	メンテナンススタンド Maintenance Stand	作業性アップの専用スタンド Convenient stand for work	1890	
87652	メンテナンススタンドS Maintenance Stand S		1365	
92213	燃料チューブ Fuel Tube	2.4x6x1000mm	735	
94402	ロックタイト(中強度) Loctite (medium strength)	ネジのゆるみ防止剤 Stops losing screw	945	
96152	シリコンシール Silicone Seal		840	
96153	ネジレスキュー Screw Rescure	ネジ回し補助剤 Support to unscrew.	525	
96154	Kyoshoスペシャルグルー(14g) Kyosho Special Glue (14g)	瞬間接着剤 Instant Glue	735	
96155	Kyoshoスペシャルプライマー(220ml) Kyosho Special Primer (220ml)		2100	
96159	ダストガードプライマー Dust Guard Primer		1890	
96162	リングギヤグリス(3g) Ring Gear Grease (3g)		420	
96165	アルミテープ Aluminum Tape		420	
96169	エアークリーナーオイル(100cc) Air Cleaner Oil (100cc)		840	
96421	クイックフュールボンブ(250cc) Quick Fill Fuel Bottle (250cc)	スピーディーな給油が可能 For quick charge!	945	
96422	クイックフュールボンブ(500cc) Quick Fill Fuel Bottle (500cc)	スピーディーな給油が可能 For quick charge!	1260	
96625	SPベアリングリキッド SP Bearing Liquid	ベアリング本来の性能を発揮 Retrieves potentiality of Bearing.	1050	
96981	モリブデングリススプレー Molybden Grease Spray		1050	

オイル類 Oil

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.




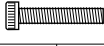
品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キ-No.と入数) Qty.	★定価 (税込)	★発送 手数料
SIL0100	シリコンオイル (100) Silicone Oil (100)	ダンパー用 for shocks.	各630	210 一律 (税込)
SIL0150	シリコンオイル (150) Silicone Oil (150)			
SIL0200	シリコンオイル (200) Silicone Oil (200)			
SIL0250	シリコンオイル (250) Silicone Oil (250)			
SIL0300	シリコンオイル (300) Silicone Oil (300)			
SIL0350	シリコンオイル (350) Silicone Oil (350)			
SIL0400	シリコンオイル (400) Silicone Oil (400)			
SIL0450	シリコンオイル (450) Silicone Oil (450)			
SIL0500	シリコンオイル (500) Silicone Oil (500)			
SIL0550	シリコンオイル (550) Silicone Oil (550)			


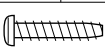
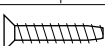
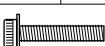


品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キ-No.と入数) Qty.	★定価 (税込)	★発送 手数料	
SIL0600	シリコンオイル (600) Silicone Oil (600)	ダンパー用 for shocks.	各630	210 一律 (税込)	
SIL0700	シリコンオイル (700) Silicone Oil (700)				
SIL0800	シリコンオイル (800) Silicone Oil (800)				
SIL0900	シリコンオイル (900) Silicone Oil (900)				
SIL1000	シリコンオイル (1000) Silicone Oil (1000)				
SIL1100	シリコンオイル (1100) Silicone Oil (1100)				
SIL1200	シリコンオイル (1200) Silicone Oil (1200)				
SIL1300	シリコンオイル (1300) Silicone Oil (1300)				
SIL2000	シリコンオイル (2000) Silicone Oil (2000)				デフ用 for diffs.
SIL3000	シリコンオイル (3000) Silicone Oil (3000)				







品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キ-No.と入数) Qty.	★定価 (税込)	★発送 手数料
SIL4000	シリコンオイル (4000) Silicone Oil (4000)	デフ用 for diffs.	各630	210 一律 (税込)
SIL5000	シリコンオイル (5000) Silicone Oil (5000)			
SIL6000	シリコンオイル (6000) Silicone Oil (6000)			
SIL7000	シリコンオイル (7000) Silicone Oil (7000)			
SIL10000	シリコンオイル (10000) Silicone Oil (10000)			
SIL20000	シリコンオイル (20000) Silicone Oil (20000)			
SIL30000	シリコンオイル (30000) Silicone Oil (30000)			
SIL40000	シリコンオイル (40000) Silicone Oil (40000)			
SIL50000	シリコンオイル (50000) Silicone Oil (50000)			
SIL100000	シリコンオイル (100000) Silicone Oil (100000)			

ビス・ナット類 SCREW・NUT etc.

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	サイズ (mm) Size (mm)	入数 (各) QUANTITY
 ナベビス Round Head Screw ★210 (税込)		
1101	2x6・2x8・2x10・2x15	5 each
1102	2.6x8・2.6x10・2.6x12・2.6x14	5 each
1103	3x4・3x6・3x8・3x10・3x12	5 each
1104	3x14・3x16・3x18・3x20	5 each
1105	4x6・4x8・4x10・4x12	5 each
1106	3x22・3x24・3x26・3x28	5 each
1107	2.6x25	10 pcs
1108	2.6x30	8 pcs
 バインドビス Bind Screw ★210 (税込)		
1110	2.6x4・2.6x6・2.6x8・2.6x12	5 each
1111	3x4・3x6・3x8・3x10・3x12	5 each
1112	3x14・3x16・3x18・3x20	5 each
1113	4x6・4x8・4x10・4x12	5 each
1114	3x22・3x25・3x28・3x30	5 each
1115	4x15・4x18・4x20・4x22	5 each
1117	2.6x6	10 pcs
 サラビス Flat Head Screw ★210 (税込)		
1118	2.6x8・2.6x10・2.6x12・2.6x14	5 each
1119	3x6・3x8・3x10・3x12	5 each
1120	3x14・3x16・3x18・3x20	5 each
1121	4x8・4x10・4x15・4x20	5 each
1122	3x22・3x24・3x26・3x28	5 each
1123	3x30・3x32・3x34・3x35	5 each
1168	4x12	10 pcs
1197	4x6	10 pcs
 キャップビス Cap Screw ★210 (税込)		
1124	2x8・2x10・2x12・2x14	2 each
1125	2.6x8・2.6x10・2.6x12・2.6x14	2 each
1126	3x8・3x10・3x12・3x14	2 each
1127	3x15・3x16・3x18・3x20	2 each
1128	3x25・3x30・3x35・3x40	2 each
1129	4x10・4x15・4x20	2 each
1130	4x25・4x28・4x30	2 each
1131	4x35・4x40・4x45	2 each
1196	2.6x18	4 pcs

品番 No.	サイズ (mm) Size (mm)	入数 (各) QUANTITY
 ナベタッピングビス Round Head Self-Tapping Screw ★210 (税込)		
1132	2x4・2x6・2x8・2x10	5 each
1133	2.6x6・2.6x8・2.6x10・2.6x12	5 each
1134	3x6・3x8・3x10・3x12・3x14	5 each
1135	3x15・3x16・3x18・3x20	5 each
1136	3x25・3x30・3x35	5 each
1137	2.6x14・2.6x15・2.6x16・2.6x18	5 each
 バインドタッピングビス Bind Self-Tapping Screw ★210 (税込)		
1140	2.6x6・2.6x8・2.6x10・2.6x12	5 each
1141	3x6・3x8・3x10・3x12・3x14	5 each
1142	3x15・3x16・3x18・3x20	5 each
1143	4x10・4x15・4x18	5 each
1151	4x8・4x12	5 each
 サラタッピングビス Flat Head Self-Tapping Screw ★210 (税込)		
1147	2.6x6・2.6x8・2.6x10・2.6x12	5 each
1148	3x6・3x8・3x10・3x12・3x14	5 each
1149	3x15・3x16・3x18・3x20	5 each
1150	4x15・4x20・4x25	5 each
 フランジ付キャップビス Flanged Cap Screw ★210 (税込)		
1153	3x6・3x8・3x10	2 each
1154	4x8・4x10・4x12	2 each
 サラ小丸ビス Oval Head Screw 210 (税込)		
1157	2x8・2x10	10 each
 セットビス Set Screw ★210 (税込)		
1160	3x6・3x12・3x14・3x16	3 each
1161	3x3・3x4・3x5・3x10	3 each
1162	4x4・4x5・4x8・4x12	3 each
1163	5x4・5x5・5x6	3 each
1164	5x30・5x40	3 each
1165	3x20・3x25	3 each
1166	4x8 (平先)	10 pcs
1167	4x20	2 pcs

品番 No.	径 mm	入数 (各) QUANTITY
 ナット ★210 (税込)		
1171	2mm・2.6mm	10 each
1172	3mm・4mm	10 each
 フランジ付ナット Flanged Nut ★210 (税込)		
1174	3mm	10 pcs
1175	4mm	10 pcs
 ナイロンナット Nylon Nut ★210 (税込)		
1177	2.6mm	5 pcs
1178	3mm	5 pcs
1179	4mm	5 pcs
1181	5mm	4 pcs
1183	3mm (薄)	5 pcs
 フランジ付ナイロンナット Flanged Nylon Nut ★210 (税込)		
1180	4mm	5 pcs
 ワッシャー Washer 210 (税込)		
1185	2mm・2.6mm・3mm	10 each
1186	4mm・5mm	10 each
1189	2.6mm	10 pcs
1190	7mm x 0.5, 1, 0	3 each
 Eリング E-Clips ★158 (税込)		
1380	E1.5	10 pcs
1381	E2.0	10 pcs
1382	E2.5	10 pcs
1383	E3.0	10 pcs
1384	E4.0	10 pcs
1385	E5.0	10 pcs
1386	E6.0	10 pcs
1387	E7.0	6 pcs
1390	E10.0	6 pcs

ここに明記された以外のビス、ナット等は『ユーザー相談室』にお問い合わせください。